



**REPUBLIKA HRVATSKA
SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE**

GODIŠNJE IZVJEŠĆE

**O UTROŠKU SREDSTAVA OSIGURANIH U DRŽAVNOM PRORAČUNU REPUBLIKE
HRVATSKE ZA 2013. GODINU (NN.139/2012 i 145/2013) U RAZDJELU 020 VLADA
REPUBLIKE HRVATSKE, GLAVA 21 SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE,
AKTIVNOST A732003 NACIONALNE MANJINE, POZICIJA 3811 TEKUĆE DONACIJE
U NOVCU**

Na temelju članka 35.stavka 2 točke 4. i članka 36. stavka 11.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“ br. 155/2002),Savjet za nacionalne manjine na sjednici održanoj 18. travnja 2013. godine donio je Odluku o rasporedu sredstava osiguranih u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013. godinu („Narodne novine“ br. **50/2013.**) u razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, glava 21 Savjet za nacionalne manjine, aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu.

Sredstva osigurana u Državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013. godinu („Narodne novine“ **br. 139/2012**) u Razdjelu 020 Vlada Republike Hrvatske, Glavi 21 aktivnost A732003 nacionalne manjine, pozicija 3811 tekuće donacije u novcu, iznosila su **38.663.240,00 kuna, a Izmjenama i dopunama Državnog proračuna Republike Hrvatske za 2013. godinu („Narodne novine“ br. 145/2013) smanjena su na 37.613.240,00 kuna** i raspoređena za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina sukladno Kriterijima za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“ br 129/2009 i 70/2011). Kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova nacionalnih manjina Savjet za nacionalne manjine vršio je sukladno Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina („Narodne novine“ broj 129/2009 i 70/2011).

Pri utvrđivanju financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina primijenjeni su opći i posebni kriteriji i to:

OPĆI KRITERIJI

1. Poticati i pružati financijsku potporu za ostvarivanje kulturnih i informativno-izdavačkih programa udruga i ustanova, koje artikuliraju većinu djelatnosti manjinskih zajednica, te izražavaju potrebu za očuvanjem etničkog, kulturnog i jezičnog identiteta, a istovremeno znače doprinos kulturnom, društvenom i gospodarskom razvitku Republike Hrvatske, te njihovoj integraciji u hrvatsko društvo, vodeći računa o broju pripadnika nacionalnih manjina, broju članova udruga i ustanova koje okupljaju, dužini djelovanja, te dosadašnjem radu.
2. Održavati i podizati dostignutu razinu ostvarivanja etničkih prava koja su značajna za pripadnike nacionalnih manjina;
3. Poklanjati posebnu pozornost kulturnom amaterizmu i ustanovama kulture zbog njihove važnosti u očuvanju etničkog identiteta;
4. Podupirati programe koji doprinose unapređivanju tolerancije i uspostavljanju multietničkog i multikulturalnog povjerenja;

5. Provoditi zaključke i odredbe ugovora i sporazuma o zaštiti prava nacionalnih manjina kojih je potpisnik Republika Hrvatska.

POSEBNI KRITERIJI

1. Zahtjev za dodjelu financijske potpore mogu uputiti udruge i ustanove koje su upisane u Registar udruga i registar ustanova Republike Hrvatske, te aktivno djeluju u Republici Hrvatskoj, najmanje 24 mjeseca prije podnošenja zahtijeva, a u čijem sastavu ima najmanje 20 članova deklariranih pripadnika nacionalne manjine.

2. Financijska potpora utvrđivat će se prema predloženim programima udruga i ustanova, vodeći računa o broju pripadnika nacionalnih manjina koje okupljaju, razgranatosti kulturnih društava i drugih udruga – članica na lokalnoj razini, te dužini kontinuiranog djelovanja.

3. Predloženi programi udruga i ustanova analizirat će se i ocjenjivati prema dosadašnjim ukupnim rezultatima udruga i ustanova, kvalificiranosti nositelja programa, stvorenim pretpostavkama za realizaciju programa i značenju programa za pripadnike nacionalnih manjina na određenom prostoru /mjesto, grad, općina, županija/.

Udruge i ustanove koje po prvi puta podnose zahtjev za financijsku pomoć uz prijavu prilažu dokaz o dosadašnjem djelovanju.

4. Prednost će imati udruge i ustanove, te njihovi programi koje okupljaju većinu pripadnika pojedine nacionalne manjine, odnosno one koje su kroz duže vrijeme ostvarivale značajne rezultate u očuvanju etničkog i kulturnog identiteta, poticale pripadnike svoje nacionalne manjine na tolerantno i usklađeno djelovanje unutar svoje nacionalne manjine, te vodile računa o ukupnoj racionalizaciji i štednji.

5. Prilikom ocjene predloženih programa, vodit će se računa o kvaliteti predloženog programa te njegovoj održivosti.

6. Udruge i ustanove koje su podnijele zahtjev za dodjelu financijske potpore moraju:

- promicati vrednote ustavnog poretka Republike Hrvatske.
- dostaviti odluke posljednje izborne skupštine o odgovornim osobama, te uvjerenja o nekažnjavanju odgovornih osoba;
- dostaviti izvješće o financijskom poslovanju za prethodnu poslovnu godinu, osim ako takvo izvješće nisu dostavile u redovnom izvještajnom postupku, (bilanca, skraćeni račun prihoda i rashoda za razdoblje od 1. 1. do 30. 9. tekuće godine);
- ovjerene obrasce iz FINA-e: PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF;
- OIB, registarski broj o upisu u registar udruga i registarski broj iz Registra neprofitnih organizacija u Ministarstvu financija.

7. Raspoređena sredstva za financijsku potporu programima doznačivat će se na temelju kontinuirane analize Savjeta za nacionalne manjine, pri čemu će se voditi računa da li se programi ostvaruju planiranom dinamikom.

8. Raspoređena sredstva usklađivat će se kontinuirano s ostvarivanjem programa. Udruge i ustanove su obvezne vratiti akontirana sredstva za programe koji nisu ostvareni, a u slučaju da se sredstva ne vrate daljnje financiranje te udruge i ustanove se obustavlja.

9. Programima koji su djelomično ostvareni, financijska će se potpora smanjiti razmjerno neizvršenom dijelu programa.

10. Udruge i ustanove su dužne vratiti sredstva ako u međuvremenu u potpunosti osiguraju sredstva iz drugih stavaka Državnog proračuna Republike Hrvatske za isti program, koji se financira putem Savjeta za nacionalne manjine.

11. Udruge i ustanove kojima je odobrena financijska potpora za programe, a koje odbiju dodijeljenu financijsku potporu, gube pravo financijsku potporu za sljedeće dvije godine.

12. Iznimno, Savjet za nacionalne manjine će voditi računa o specifičnim problemima pojedinih udruga i ustanova, te pri dodijeli financijske potpore uzeti u obzir ove specifičnosti.

13. U ocjenjivanju predloženih programa primjenjivat će se »Kodeks pozitivne prakse, standarda i mjerila za ostvarivanje financijske potpore programima i projektima udruga« (»Narodne novine« 16/07).

Ovim kriterijima uređuju se standardi za pojedine vrste troškova kod svih nacionalnih manjina za programe informiranja i izdavaštva, kulturnog amaterizma, kulturnih manifestacija i režijskih troškova.

U analizi prijedloga programa udruga i ustanova polaziti će se od ovih kriterija za pojedine vrste programa:

I. INFORMIRANJE I IZDAVAŠTVO

1. Informiranje

Standardni oblici informiranja

- vrste predložene tiskovine (dnevne novine, tjednik, mjesečnik, dvomjesečnik, tromjesečnik, godišnjak);
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska;
- format, broj stranica, vrsta fotografija;
- sadržaj tiskovine s najmanje 2/3 autorskih priloga;
- redakcija – glavni urednik, njegove novinarske i opće stručne kvalifikacije, stalni suradnici, radni prostor, dopisništva;
- specifikacija troškova – prihodi i rashodi
- prodajna cijena, način distribucije, razmjena;
- ISSN broj.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati tiskovine čiji prilozi iz drugih tiskovina prelaze 1/3 ukupnog opsega tiskovine.

Neće se financirati one tiskovine koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

2. Izdavaštvo

Standardni oblici izdavaštva

- sadržaj – tema – autor s kratkom biografijom;
- broj primjeraka i termini izlaska iz tiska; za nakladu;
- format, broj stranica, vrsta korica, broj i vrsta fotografija;
- jedna recenzija afirmiranog autora iz oblasti koja je tema knjige;
- specifikacija rashoda i prihoda;
- prodajna cijena, način distribucije, razmjena;
- ISBN broj i CIP zapis.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati one tiskovine koje u impresumu nemaju navedeno da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, putem Savjeta za nacionalne manjine.

II. KULTURNI AMATERIZAM

Standardni oblici kulturnog amaterizma nacionalnih manjina su:

- folklorne, plesne, zborne, glazbene, kazališne, likovne skupine s najmanje 10 aktivnih članova, te 5 javnih nastupa u kalendarskoj godini

Za svaku od navedenih skupina pri prijavi programa navodi se planirani repertoar, dinamika nastupa, te voditelja skupine sa priloženim stručnim kvalifikacijama.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma u školskim i izvanškolskim aktivnostima s učenicima.

Neće se financirati programi kulturnog amaterizma za koje ne postoji javna obavijest organizatora (plakat, obavijest, pozivnica, radijska, televizijska ili internet obavijest) i da su financirani iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine.

III. KULTURNE MANIFESTACIJE

Standardni oblici kulturnih manifestacija su:

- smotre, festivali, obilježavanje obljetnica, susreti, stručni skupovi, izložbe, sajmovi knjiga i slični oblici manifestacija jedne ili više nacionalnih manjina na mjesnoj, općinskoj, gradskoj, regionalnoj i državnoj razini; Prijedlog programa manifestacije mora sadržavati:
- program ili katalog, mjesto održavanja, predviđeni broj sudionika
- specifikaciju troškova.

Režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.

Neće se financirati putni troškovi sudionika iz inozemstva.

Neće se financirati one kulturne manifestacije za koje ne postoji javna obavijest organizatora (plakat, obavijest, pozivnica, radijska, televizijska ili internet obavijest) i da su financirane iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine.

IV. OPĆI REŽIJSKI TROŠKOVI

Opći režijski troškovi su oni troškovi koji se odnose na redovita poslovanja udruga i ustanova (najamnina, održavanje radnog prostora, naknada, uredski troškovi, službena putovanja i ostali materijalni rashodi) i priznavat će se do 20% od ukupno odobrenog iznosa iz točke I. – III. ovih Kriterija.

V.

Savjet za nacionalne manjine pri donošenju Odluke o rasporedu sredstava za udruge i ustanove može formirati posebnu stručnu radnu skupinu od stručnjaka u područjima navedenim pod I., II. i III. ovih Kriterija za dodatnu ocjenu i uvid u stvarno stanje predloženih programa.

VI. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

1. Financirat će se programi koji proizlaze iz bilateralnih sporazuma i ugovora kojih je Republika Hrvatska potpisnik, a ne financiraju se iz drugih izvora. Programi će se financirati samo u slučaju da se odnose na cjelokupnu nacionalnu manjinu, odnosno ako su od izuzetnog značaja za cjelokupnu nacionalnu manjinu. Jedan od kriterija za ocjenu prihvatljivosti programa je njegov doprinos poticanju suradnje i zajedništvu između udruga, ustanova i drugih institucija pripadnika odnosno nacionalne manjine.

Poticat će se financiranje programa uspostave međuetničkog povjerenja posebice na područjima od posebnog interesa za Republiku Hrvatsku.

Iz ovih sredstava neće se sukladno Zakonu o političkim strankama financirati političke i djelatnosti pojedinca i grupa iz pojedinih udruga, odnosno čitavih udruga na izborima i sličnim aktivnostima.

VII. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

Financirat će se programi usuglašeni s državnim tijelima, jedinicama lokalne i regionalne uprave i samouprave te s vijećima nacionalnih manjina, predstavnicima nacionalnih manjina i njihovim koordinacijama. Ovim se stvaraju materijalne pretpostavke za ostvarivanje kulturne autonomije nacionalnih manjina, kroz pomoć u održavanju ili izgradnji domova kulture, nabavci potrebne opreme i stvaranju prostornih i drugih uvjeta za djelovanje udruga i ustanova.

VIII. SUDJELOVANJE UDRUGA NACIONALNIH MANJINA U ZAJEDNIČKIM PROGRAMIMA KOJE ORGANIZIRA SAVJET ZA NACIONALNE MANJINE

Udrugama i ustanovama nacionalnih manjina može se odobriti potpora za sudjelovanje na seminarima koji će se organizirati u cilju promicanja novih zakonskih i drugih propisa te primjene standarda iz međunarodnih dokumenata.

IX.

Danom stupanja na snagu ovih Kriterija, prestaje važiti Kriterij za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 15/2006.)

X.

Ovi kriteriji stupaju na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

Na temelju Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 155/02, 47/10 i 80/10) članka 35. stavak 4. i članka 36. stavaka 8. Savjet za nacionalne manjine na 42. sjednici održanoj 9. lipnja 2011. godine donio je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA KRITERIJA ZA UTVRĐIVANJE FINANCIJSKE POTPORE ZA PROGRAME NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA

Članak 1.

U Kriterijima za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« broj 129/2009) u poglavlju »Posebni kriteriji« točke 7., 8., 9., 11. i 13. mijenjaju se i glase:

»7. Raspoređena sredstva za sufinanciranje programa doznačivat će se mjesečno po 1/12, na temelju sklopljenih ugovora i kontinuirane analize Stručne službe Savjeta za nacionalne manjine, pri čemu će se voditi računa da li se programi ostvaruju planiranom dinamikom.«

»8. Udruge i ustanove nacionalnih manjina su obvezne vratiti akontacije i novčana sredstva za programe koji nisu ostvareni ili su djelomično ostvareni razmjerno neizvršenom dijelu a u slučaju da se sredstva ne vrate daljnje financiranje te udruge i ustanove se obustavlja. Sredstva iz Državnog proračuna za odobrene programe ne mogu se prenositi u slijedeću godinu i mora se izvršiti povrat u Državni proračun.«

»9. Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem prema Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina.«

»11. Udruge i ustanove kojima je odobreno sufinanciranje programa, a koje odbiju dodijeljenu novčana sredstva i ne potpišu ugovor, gube pravo na financiranje putem Savjeta za nacionalne manjine za sljedeće dvije godine, a akontacijska sredstva moraju vratiti u Državni proračun.

Prijave programa udruga i ustanova nacionalnih manjina koja nisu izvršile svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine i prema drugim tijelima državne uprave, nad kojima je u tijeku istražni postupak ili se provodi ovrha, neće se uzeti u razmatranje prilikom donošenja Odluke o rasporedu sredstva.

»13. U ocjenjivanju predloženih programa primjenjivat će se Ustavni zakon o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 155/ 2002;47/2010 i 80/2010), »Kodeks pozitivne prakse, standarda i mjerila za ostvarivanje financijske potpore programima i projektima udruga« (»Narodne novine« br. 16/07), Zakon o fiskalnoj odgovornosti (»Narodne novine« br. 139/2010), Zakon o proračunu (»Narodne novine« br. 87/2008), Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine« br. 10/08), Uredbi o izmjenama i dopunama uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine« br. 07/09), Zakon o porezu na dobit i Zakon o porezu na dohodak (»Narodne novine« br. 117/04), Zakona o porezu na dodanu vrijednost (»Narodne novine« br. 47/95)«.

Članak 2.

U poglavlju »Posebni kriteriji« iza točke 13., dodaju se točke 14. i 15., koje glase:

»14. Udruge i ustanove nacionalnih manjina koje podnose prijave programa na Javni poziv za sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine za koje se utvrdi da svojim radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje nacionalne manjine, prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda, te za koje se utvrdi da u javnosti iznose neproverene i netočne informacije o pitanjima vezanim za ostvarivanje programa za kulturnom autonomijom unutar svoje i drugih nacionalnih manjina i radu Savjeta za nacionalne manjine, neće se uzeti u razmatranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.«

»15. Izvršenje programa kao i novčana sredstva iz Državnog proračuna odobrena Odlukom Savjeta za nacionalne manjine za provođenje programa kulturne autonomije, udruge i ustanove nacionalnih manjina ne mogu prenositi na treće osobe koje nisu navedene u Odluci Savjeta za nacionalne manjine.«

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu i primjenjuje se danom objave u »Narodnim novinama«.

METODOLOGIJA PRAĆENJA OSTAVRIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA

Metodologijom se osigurava ujednačeno izvještavanje o ostvarivanju programa svih nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (u daljnjem tekstu: udruge i ustanove) i stručno praćenje ostvarivanja programa.

Izvješće o ostvarivanju programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina temelji se na ugovoru izrađenom prema Rješenju Savjeta za nacionalne manjine o financijskoj potpori iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za ostvarivanje programa i sadrži sljedeće podatke:

I. Informiranje i izdavaštvo

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv izdanja (lista, časopisa, godišnjaka ili knjige) – iskazati pojedinačno.

Koliko je brojeva tiskano i dinamika tiskanja

Naklada, format, broj strana, broj boja

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Ostvareni troškovi za:

- naknade i honorare po vrstama poslova: prijepis, lektura, korektura, prijevodi kompjuterska obrada i slično, (navesti osobe, iznose, ugovore o djelu i preslik dokumenata),
- grafička priprema i tisak,
- materijalne troškove specificirati: papir, vrpce, fotografije i slično,
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati dvobroji listova i časopisa osim iznimno jednom godišnje uz uvjet da su tiskani u dvostrukom broju stranica i ako to Savjet za nacionalne manjine prethodno odobri.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

- prihodi od prodaje izdanja (navesti iznose),
- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za informiranje i izdavaštvo

Ukupno prihodi za informiranje i izdavaštvo

Navedene tiskovine dostavljaju se svim registriranim udrugama i ustanovama dotične matične manjine i Savjetu za nacionalne manjine u tri primjerka, te svim članovima Savjeta za nacionalne manjine po jedan primjerak.

II. Kulturni amaterizam

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv organizacijskog oblika koji se bavi kulturnim amaterizmom – pojedinačno.

Vrsta kulturne djelatnosti (folklor, glazba, kazalište, izložbe – ako ih je više, svaku razraditi posebno).

Broj članova organizacijskog oblika koji su aktivno sudjelovali u navedenoj vrsti kulturne djelatnosti.

Javni nastupi (navesti koji su i kada ostvareni, u prilogu dostaviti dokaze o održavanju u vidu fotografija ili video zapisa na CD-u ili DVD-u, novinski članci).

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Ostvareni troškovi za:

- naknade i honorare voditelja kulturne djelatnosti (navesti osobe, iznose i preslik i dokumentacije),
- materijalne troškove specificirati: najamnina, telefonski računi, struja, telefaks, internet i slično (navesti iznose i priložiti preslik dokumentacije),
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno: troškovi

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznos),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznos),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznos),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznos),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznos),
- dotacija od matične države (navesti iznos),
- pokloni (navesti iznos).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za kulturni amaterizam

Ukupno prihodi za kulturni amaterizam

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnog amaterizma sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja proba i javnih nastupa folklornih, kazališnih i glazbenih skupina koje organiziraju.

III. KULTURNE MANIFESTACIJE

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA:

Naziv održane kulturne manifestacije (smotra, stručni skup, obilježavanje obljetnica – događaja ili osoba).

Broj sudionika manifestacije i mjesto održavanja.

Fotografije, videozapis, novinska izvješća i slično.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Ostvareni troškovi za:

- honorare i naknade organizatora manifestacije (navesti osobe, iznose i preslik dokumentacije),
- smještaj sudionika (popis i računi),
- materijalne troškove organiziranja manifestacije (specificirati troškove za pozivnice, poštarina, telefonski računi, faks i dr. i preslik dokumentacije).
- režijski troškovi priznavat će se do 20% od odobrenog iznosa.
- Neće se priznati putni troškovi i honorari sudionika iz inozemstva.

Ukupno troškovi:

Ostvareni prihodi:

- dotacija Republike Hrvatske (navesti iznose),
- dotacija iz županijskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz gradskih proračuna (navesti iznose),
- dotacija iz općinskih proračuna (navesti iznose),
- dotacije od međunarodnih zaklada (navesti iznose),
- dotacija od matične države (navesti iznose),
- pokloni (navesti iznose).

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi za organiziranje kulturnih manifestacija

Ukupno prihodi za organiziranje kulturnih manifestacija

Udruge i ustanove nacionalnih manjina, čiji se programi kulturnih manifestacija sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, obvezne su pravovremeno obavještavati Savjet za nacionalne manjine o datumu i mjestu održavanja kulturnih manifestacija koje organiziraju.

IV. OPĆE ODREDBE

OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOG PROGRAMA

Osim posebnih izvješća o radu i ostvarivanju programa navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose i izvješće o radu i ostvarivanju programa udruge i ustanove u cjelini, s posebnim naglaskom na:

- članstvo (broj, odziv na programe, članarinu i slično),
- tijela upravljanja (broj sjednica i odaziv, održavanje skupštine, osnovne teme raspravljanja, izvršenje zaključaka i slično),
- rad ogranaka (ako postoje),
- odnos lokalne samouprave, a napose vijeća i predstavnika dotične nacionalne manjine
- radni prostor,
- financiranje udruge i ustanove
- te sve ostalo što se smatra bitnim za rad udruga i ustanova.

Kao prilog Izvješća o radu i ostvarivanja programa obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine, prema Odluci Savjeta o rasporedu sredstava iz Državnog proračuna.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Osim posebnih financijskih izvješća navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose financijsko izvješće o ostvarivanju programa u cjelini.

Kao prilog financijskih izvješća obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine.

Na udruge i ustanove nacionalnih manjina koje se sufinanciraju preko Savjeta za nacionalne manjine iz Državnog proračuna primjenjuje se Zakon o fiskalnoj odgovornosti („Narodne novine“ broj 139/2010), Zakon o proračunu („Narodne novine“ broj 87/2008), Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 10/08), Uredbi o izmjenama i dopunama uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (NN 07/09), Zakon o porezu na dobit i Zakon o porezu na dohodak (NN 117/04), Zakona o porezu na dodanu vrijednost (NN 47/95).

Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Kao instrument osiguranja plaćanja udruge i ustanove nacionalnih manjina dostavljaju bjanko zadužnicu kao prilog uz ugovor i BON-2.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge stručnjake.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine provoditi će terenske izvide kod udruga i ustanova nacionalnih manjina radi utvrđivanja ostvarivanja programa i namjenskog utroška sredstava.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem. Prema ovoj Metodologiji, u prilogu izvješća obvezno se dostavljaju preslike odgovarajuće financijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i slično) kojom se opravdava ukupni iznos dobivene financijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno potpuno izvješće za prethodno razdoblje, sa obaveznim prilogima sukladno propisima i ovom Metodologijom uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina koje ne dostave izvješće o radu i utrošku sredstava iz Državnog proračuna, dostave nepotpuno izvješće ili ih ne dostave u propisanom roku, ili ne opravdaju namjenski utrošak sredstava za odobrene programe, ili se ne pridržavaju u skladu sa odredbama Kriterija i Metodologije Savjeta i Zakona o Državnom proračunu („Narodne novine“ broj 87/2008) obustavit će se daljnje financiranje, a primljena sredstva moraju vratiti u Državni proračun i gube pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju sumnji na nepravilnosti i nezakonitosti u radu udruga i ustanova nacionalnih manjina Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine će o tome obavijestiti Proračunski nadzor i sva nadležna tijela državne uprave i obustaviti daljnje financiranje do okončanja postupka.

Izvršenje programa pratiti će Savjet za nacionalne manjine i Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine.

U slučaju da programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina sufinanciranih preko Savjeta za nacionalne manjine

za koje se utvrdi da svojim radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje nacionalne manjine, prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda te za koje se utvrdi da u javnosti iznose neprovjerene i netočne informacije o pitanjima vezanim za ostvarivanje programa za kulturnom autonomijom unutar svoje i drugih nacionalnih manjina i radu Savjeta za nacionalne manjine, obustavit će se daljnje financiranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju da Udruga i ustanova nacionalnih manjina nije izvršila svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine, drugim tijelima državne uprave, u tijeku je istražni postupak nad poslovanjem udruge ili se provodi ovrha, obustavit će se daljnje financiranje iz Državnog proračuna i gubi pravo na sufinanciranje preko Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

V. PROGRAMI KOJI PROIZLAZE IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA IZ BILATERALNIH SPORAZUMA I UGOVORA.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Ostvareni troškovi i prihodi koji proizlaze iz bilateralnih ugovora i sporazuma specificirati:

– troškove koji se odnose na provođenje programa za čitavu nacionalnu manjinu odnosno programa koji su od izuzetnog značaja za čitavu nacionalnu manjinu (detaljna razrada).

VI. PROGRAMI STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINA

IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU PROGRAMA STVARANJA PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE KULTURNE AUTONOMIJE NACIONALNIH MANJINE

– Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine

– Svi nositelji programa koji se financiraju dužni su Savjetu dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa i financijsko izvješće. Ako se programi ne ostvare ili se djelomično ostvare, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje (12 mjeseci) u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se bez suglasnosti i odluke Savjeta za nacionalne manjine prenijeti u sljedeću godinu.

– FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Ukupno: troškovi

- ostvareni prihodi,
- dotacija Republike Hrvatske,
- dotacija iz županijskih proračuna,
- dotacija iz gradskih proračuna,
- dotacije iz općinskih proračuna,
- dotacije od međunarodnih zaklada,
- dotacija od matične države,
- pokloni.

Ukupno: prihodi

Ukupno troškovi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

Ukupno prihodi nevladine udruge ili ustanove I. – IV.

VII. OPĆE ODREDBE

U impresumu tiskovina (novine, časopisi, godišnjaci i knjige) koje izdaju udruge i ustanove nacionalnih manjina, a sufinanciraju se iz Državnog proračuna Republike Hrvatske, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one brojeve u kojima to nije navedeno.

Isto tako za programe kulturnog amaterizma i manifestacija na pozivnicama, plakatima i drugim objavama, obvezno se navodi da su sufinancirane sredstvima iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine. U protivnom su dužne vratiti akontirana sredstva za one programe u kojima to nije navedeno.

Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge eksperte.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o ostvarivanju programa i financijsko izvješće o utrošku dodijeljenih sredstava.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE:

Podnosi se u skladu sa Uredbom o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine«, br.10/08 i 7/09). Obavezno se dostavljaju bilance, računi prihoda i rashoda, skraćeni računi prihoda i rashoda ovisno za koje se izvještajno razdoblje dostavlja izvješće, knjiga (dnevnik) blagajne, knjiga ulaznih računa, knjiga izlaznih računa, ovjereni obrasci PR-RAS-NPF i S-PR-RAS-NPF od FINA-e.

Svi nositelji programa koji se sufinanciraju, dužni su Savjetu za nacionalne manjine dostaviti izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem. Ako programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni,

nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske.

Novčana potpora koja nije utrošena u cijelosti ili djelomično, za odobrene programe udruga i ustanova nacionalnih manjina do kraja kalendarske godine, ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine.

VIII.

Danom stupanja na snagu ovih Metodologija, prestaje važiti Metodologija praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 111/2003.)

IX.

Ova Metodologija stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

Na temelju Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (»Narodne novine« 155/02, 47/10 i 80 /10)) članka 35. stavak 4. i članka 36. stavaka 8. Savjet za nacionalne manjine na 42. sjednici održanoj 9. lipnja 2011. godine donio je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNAMA METODOLOGIJE PRAĆENJA OSTVARIVANJA PROGRAMA NEVLADINIH UDRUGA I USTANOVA NACIONALNIH MANJINA

Članak 1.

U Metodologiji praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (»Narodne novine« br. 129/2009) točka »IV. OPĆI PROGRAMSKI (REŽIJSKI) TROŠKOVI« mijenja se i glasi:

»IV. OPĆE ODREDBE

OPĆE IZVJEŠĆE O RADU I OSTVARIVANJU CJELOVITOG PROGRAMA

Osim posebnih izvješća o radu i ostvarivanju programa navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose i izvješće o radu i ostvarivanju programa udruge i ustanove u cjelini, s posebnim naglaskom na:

- članstvo (broj, odziv na programe, članarinu i slično),
- tijela upravljanja (broj sjednica i odaziv, održavanje skupštine, osnovne teme raspravljanja, izvršenje zaključaka i slično),
- rad ogranaka (ako postoje),
- odnos lokalne samouprave, a napose vijeća i predstavnika dotične nacionalne manjine
- radni prostor,
- financiranje udruge i ustanove
- te sve ostalo što se smatra bitnim za rad udruga i ustanova.

Kao prilog Izvješća o radu i ostvarivanja programa obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine, prema Odluci Savjeta o rasporedu sredstava iz Državnog proračuna.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

Osim posebnih financijskih izvješća navedenih u točkama I. do III. ove Metodologije, udruge i ustanove podnose financijsko izvješće o ostvarivanju programa u cjelini.

Kao prilog financijskih izvješća obavezno se popunjavaju propisani obrasci Savjeta za nacionalne manjine.

Na udruge i ustanove nacionalnih manjina koje se sufinanciraju putem Savjeta za nacionalne manjine iz Državnog proračuna primjenjuje se Zakon o fiskalnoj odgovornosti (»Narodne novine« br. 139/2010), Zakon o proračunu (»Narodne novine« br. 87/2008), Uredba o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine« br. 10/08), Uredbi o izmjenama i dopunama uredbe o računovodstvu neprofitnih organizacija (»Narodne novine« br. 07/09), Zakon o porezu na dobit i Zakon o porezu na dohodak (»Narodne novine« br. 117/04), Zakona o porezu na dodanu vrijednost (»Narodne novine« br. 47/95).

Odobrena financijska sredstva za pojedine programe mogu se utrošiti isključivo za ostvarenje tih programa, a Savjet za nacionalne manjine će s ovlaštenim predstavnicima udruga i ustanova o tomu zaključiti poseban ugovor.

Kao instrument osiguranja plaćanja udruge i ustanove nacionalnih manjina dostavljaju bjanko zadužnicu kao prilog uz ugovor i BON-2.

Tijekom godine, iznimno, u za to opravdanim slučajevima, udruge i ustanove mogu zatražiti prenamjenu sredstava u okviru istog programa, o čemu na vrijeme podnose zahtjev Savjetu za nacionalne manjine.

Za kontinuirano praćenje ostvarivanja programa udruga i ustanova, Savjet za nacionalne manjine može osnivati radne skupine te angažirati financijske i druge stručnjake.

Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine provodit će terenske izvide kod udruga i ustanova nacionalnih manjina radi utvrđivanja ostvarivanja programa i namjenskog utroška sredstava.

Udruge i ustanove čiji se programi sufinanciraju iz Državnog proračuna Republike Hrvatske putem Savjeta za nacionalne manjine obvezne su Savjetu za nacionalne manjine podnositi tromjesečno, polugodišnje i godišnje izvješće o radu i izvršenju programa s financijskim izvješćem. Prema ovoj Metodologiji u privitku izvješća obvezno se dostavljaju preslike odgovarajuće financijske dokumentacije (virmani, isplatne liste, uplatnice, računi i slično) kojom se opravdava ukupni iznos dobivene financijske potpore za realizaciju programa u izvještajnom razdoblju. Dostavljeno potpuno izvješće za prethodno razdoblje, s obaveznim prilogima sukladno propisima i ovom Metodologijom uvjet je nastavka sufinanciranja programa u idućem razdoblju.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina koje ne dostave izvješće o radu i utrošku sredstava iz Državnog proračuna, dostave nepotpuno izvješće ili ih ne dostave u propisanom roku, ili ne opravdaju namjenski utrošak sredstava za odobrene programe, ili se ne pridržavaju u skladu s odredbama Kriterija i Metodologije Savjeta i Zakona o Državnom proračunu (»Narodne novine« br. 87/2008) obustavit će se daljnje financiranje, a primljena sredstva moraju vratiti u Državni proračun i gube pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju sumnji na nepravilnosti i nezakonitosti u radu udruga i ustanova nacionalnih manjina Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine će o tome obavijestiti Proračunski nadzor i sva nadležna tijela državne uprave i obustaviti daljnje financiranje do okončanja postupka.

Izvršenje programa pratit će Savjet za nacionalne manjine i Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine.

U slučaju da programi ne budu ostvareni ili budu djelomično ostvareni, nositelji su dužni vratiti sredstva u iznosu koji nije izvršen za ugovoreno vremensko razdoblje u Državni proračun Republike Hrvatske. Novčana potpora koja nije utrošena za odobrene programe do kraja kalendarske godine ne mogu se prenijeti u iduću godinu.

Udruge i ustanove nacionalnih manjina sufinanciranih putem Savjeta za nacionalne manjine za koje se utvrdi da svojim radom i aktivnostima potiču netolerantnost unutar svoje nacionalne manjine, prema drugim nacionalnim manjinama i pripadnicima većinskog naroda te za koje se utvrdi da u javnosti iznose neprovjerene i netočne informacije o pitanjima vezanim za ostvarivanje programa za kulturnom autonomijom unutar svoje i drugih nacionalnih manjina i radu Savjeta za nacionalne manjine, obustavit će se daljnje financiranje i gube pravo na prijavu programa na Javni poziv Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

U slučaju da Udruga i ustanova nacionalnih manjina nije izvršila svoje obaveze prema Savjetu za nacionalne manjine, drugim tijelima državne uprave, ili se provodi ovrha, obustavit će se daljnje financiranje iz Državnog proračuna i gubi pravo na sufinanciranje putem Savjeta za nacionalne manjine u roku od 3 godine.

Ako je u tijeku istražni postupak obustavlja se daljnje financiranje udruge ili ustanove nacionalnih manjina iz Državnog proračuna putem Savjeta za nacionalne manjine do okončanja istražnog postupka.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u »Narodnim novinama«.

NAZIV NACIONALNE MANJINE, UDRUGE, USTANOVE I PROGRAMA

I ALBANCI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. UNIJA ZAJEDNICA ALBANACA	470.000,00	457.310,00
U REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB		
1. Informiranje		
1.1. časopis "Informatori" - 10 brojeva, A-4, 32-38 str. 12 brojeva , 32 stranice, format A4	220.000,00	214.060,00
2. Izdavaštvo		

2.1. Monografija Majka Terezija - poštovanje u albanskim područjima, 3 autora, naklada 100 kom,	25.000,00	24.325,00
---	-----------	-----------

3. Kulturni amaterizam

3.1. Udruga Albanskih žena «Drita» - Zagreb

Kulturne manifestacije

- žena u Albanskoj književnosti	5.000,00	4.865,00
- uloga žena na Kosovu u područjima gospod., politike, kulture..- vizije, izazovi i uspjesi	8.000,00	7.784,00

3.2. Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije-Zagreb

Izdavaštvo:

- Kontekstualna poetika Azema Shkrelija - autor Dr. Murteza Osdudaj, A5, 250 str.,	20.000,00	19.460,00
--	-----------	-----------

Kulturne manifestacije

- Dan albanske pjesme i plesa	5.000,00	4.865,00
- formiranje dječje igraonice za očuvanje tradicionalnih plesova i folklora i pjesama	15.000,00	14.595,00
- očuvanje kulturne tradicije sa radionicama voditeljice radionice Ljiljana Koci i Mira Perleshi, u suradnji sa Albanskom katoličkom misijom	4.000,00	3.892,00

3.3. Zajednica Albanaca Primorsko-goranske županije, Rijeka

Izdavaštvo:

- monografija - Vlak za Blace - autor Anton K Berishaj, A4, 200 str., naklada 1000 kom	10.000,00	9.730,00
- knjiga: Učimo albanski - svaka 3 mjeseca, A4, 116 str., 1000 kom	5.000,00	4.865,00

Kulturni amaterizam:

- recitiranje i gluma i radionica - učimo albansko hrvatski jezik	4.000,00	3.892,00
- samostalne izložbe nakita, keramike, radionice za djecu, izložba narodne nošnje, nastup folklorne grupe Shota	12.000,00	11.676,00
Kulturne manifestacije		
- Etno smotra grada Rijeke	10.000,00	9.730,00

3.4. Zajednica Albanaca Osječko-baranjske županije, Osijek

Kulturne manifestacije

- Dani bl. Majke Tereze - trodnevnica u njenu čast	3.000,00	2.919,00
--	----------	----------

3.5. Zajednica Albanaca Istarske županije, Pula

Kulturne manifestacije

- koncert mladih Albanaca, dani albanske kulture, Susreti manjina u Istri, Susreti mladih Albanaca - zagreb (organizator Albanska katolička misija)	5.000,00	4.865,00
- 1700 god prodora kršćanstva u Ilirskim krajevima (tribina)	5.000,00	4.865,00
- Dani albanske kulture	10.000,00	9.730,00
Kulturni amaterizam		

- dopunska škola - učenje materinjeg jezika - recitali	5.000,00	4.865,00
--	----------	----------

3.6. Zajednica Albanaca Bjelovarsko-bilogorske županije, Bjelovar

Kulturne manifestacije

- Dani albanske kulturne baštine	5.000,00	4.865,00
----------------------------------	----------	----------

3.7. Zajednica Albanaca grada Osijeka

Kulturne manifestacije

- okrugli stol - Položaj nacionalnih manjina u gradu Osijeku	4.000,00	3.892,00
--	----------	----------

4. Kulturne manifestacije

4.1. Obilježavanje godišnjice smrti dr. Milana Shufflaya	6.000,00	5.838,00
4.2. Albanski nacionalni preporod	10.000,00	9.730,00
4.3. Dani albanske kulture u Republici Hrvatskoj	56.000,00	54.488,00
4.4. Život i djelo Majke Tereze	3.000,00	2.919,00
4.5. Okrugli stol: Ostvarivanje prava nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj - ciklus predavanja u Zagrebu, Rijeci, Puli i Osijeku	15.000,00	14.595,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Dopunu godišnjeg izvještaja trebaju dostaviti:

Unija zajednica Albanaca u Republici Hrvatskoj Zagreb, Zajednica Albanaca Primorsko-goranske županije Rijeka, Zajednica Albanaca Grada Zagreba i Zagrebačke županije Zagreb.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

2. KLUB ALBANSKIH ŽENA «KRALJICA TEUTA», Zagreb	90.000,00	87.570,00
--	------------------	------------------

1. Informiranje

1.1. Časopis za ženu i obitelj "Iliria", svaka 2 mjeseca, str. 48, naklada, format A-4	90.000,00	87.570,00
--	-----------	-----------

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10, 80 / 10 i 93/11), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za

utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 53. sjednici održanoj 13.lipnja 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Kluba albanskih žena Hrvatske „Kraljica Teuta „ iz Zagreba, Ilica 35,donio je sljedeću:

O D L U K U

Odobrava se Klubu albanskih žena Hrvatske „Kraljica Teuta „ iz Zagreba, Ilica 35, da dio sredstva u iznosu od 6.000,00 kuna(ukupno 90.000,00) odobrenih za ostvarivanje programa informiranja - prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Dani kraljice Teute“

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

3. FORUM ALBANSKIH INTELEKTUALACA U HRVATSKOJ	108.000,00	105.084,00
1. Izdavaštvo		
1.1. Rječnik Hrvatsko-albanski i Albansko-hrvatski - Mr. sc. Dr. Tahir Ramqaj, 1000 kom, B 5, 450 str.	30.000,00	29.190,00
1.2. knjiga - Albanci u Republici Hrvatskoj - prof. dr. Ivo Goldstein, B 5, 1000 kom, 444 str.	30.000,00	29.190,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Obilježavanje godišnjice smrti Milana Šufflaya, Zagreb	6.000,00	5.838,00
2.2. Dani albanske kulture/ Albanska poezija/, Zagreb	20.000,00	19.460,00
2.3. Život i djelo Majke Tereze, Zagreb	3.000,00	2.919,00
2.4. Život i dijelo Andrija Aleši, Zagreb	3.000,00	2.919,00
2.5.Život i djelo Gjon Gazullia, Zagreb	3.000,00	2.919,00
2.6.Život i djelo Ramiz Abdulia, Zagreb	3.000,00	2.919,00
2.7.Albanci u Domovinskom ratu, Zagreb	5.000,00	4.865,00
2.8.Vjerska tolerancija kod Albanaca /Nacionalna vrijednost/, Zagreb	5.000,00	4.865,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. AKDH «Shkendija», Zagreb	85.000,00	82.705,00

1. Kulturni Amaterizam

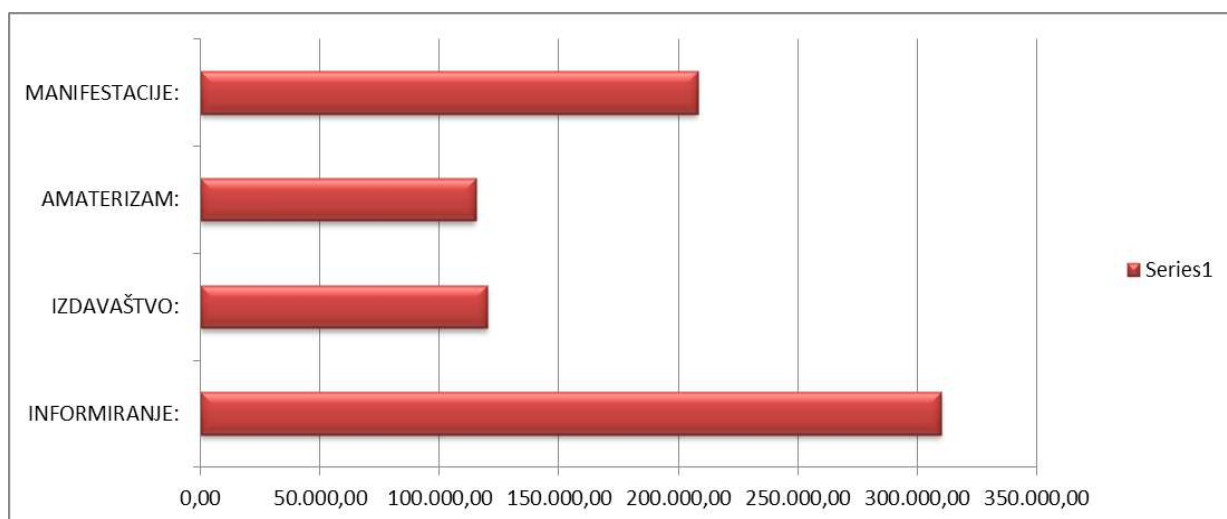
1.1. dramska sekcija	15.000,00
1.2. glazbena sekcija - pjevački zbor	15.000,00
1.3. folklorna sekcija AKDH "SH"	45.000,00

2. Kulturne manifestacije

2.1. izložbe, Zagreb	5.000,00
2.2. književne večeri i recitali, Zagreb	5.000,00

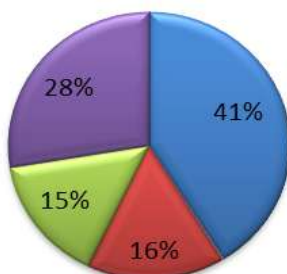
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

UKUPNO ALBANSKI: 753.000,00 732.669,00



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE ALBANSKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



II BOŠNJACI

**ODOBRENO
SREDSTAVA
PO ODLUCI**

**UTROŠENO
SREDSTAVA
ZA 2013.
REBALANS 2,7%**

1. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA HRVATSKE "PREPOROD", ZAGREB	745.000,00	724.885,00
1. Informiranje		
1.1. «Behar» dvomjesečnik 6 brojeva, 84 stranica, format A4, naklada 1000	220.000,00	214.060,00
1.2. "Preporodov Journal" 12 brojeva, 40 stranice, format A4, naklada 2000	260.000,00	252.980,00
1.3. "Jasmin" časopis za djecu i mlade 2 broja, 24-25 stranice, format A4, naklada 500	30.000,00	29.190,00
2. Izdavaštvo		
2.1. Knjiga Davna svitanja - Ajka Tiro Srebrenković, naklada 1000, format A 3, 14x21, 120 str.	20.000,00	19.460,00
2.2. Poetika Envera Čolakovića - Emsud Sinanović, A 3, 14x21, 256 str., naklada 1000 kom	30.000,00	29.190,00
2.3. Zbirka pripovjedaka - Snovopriče o Sefardima i Aškenazima Travničkim, autor Rusmir Agačević, naklada 1000 kom, format 20x22,	20.000,00	19.460,00
3. Kulturni amaterizam		
3.1. pjevački zbor "Bulbuli"	100.000,00	97.300,00
3.2. dramski studio "Orient Espresso"	20.000,00	19.460,00
4. Kulturne manifestacije		
4.1 . XVIII. bošnjačke riječi, Zagreb	45.000,00	43.785,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 54. sjednici održanoj 26.rujna 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Kulturnog društva bošnjaka Hrvatske „Preporod„Zagreb,Ulica grada Vukovara 235,donio je slijedeću:

O D L U K U

Odobrava se Kulturnom društvu bošnjaka Hrvatske„Preporod„Zagreb,Ulica grada Vukovara 235, da u ostvarivanju programa informiranja-izdavanje časopisa Journal „umjesto naklade od 2000 primjeraka, izda 12 brojeva navedenog časopisa, Formata A4, 40 stranica u nakladi od 1200 komada.

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

2. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA HRVATSKE	50.000,00	48.650,00
1. Informiranje		
1.1. časopis "Bošnjački glas", naklada 1000, format A4, 3 broja, 44-60 str.	40.000,00	38.920,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Položaj Bošnjaka u Republici Hrvatskoj u kontekstu europskih integracija, Zagreb Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.	10.000,00	9.730,00
3. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA GRADA SSKA I SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE,	95.000,00	92.435,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. Pjevački ženski zbor "SEVDE" BNZ GS I S-M Ž	30.000,00	29.190,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. XII sisački bajramski koncert, Sisak	40.000,00	38.920,00
2.2. festival bošnjačke kulture, Sisak	15.000,00	14.595,00
2.3. III amaterski festival pjesme sevdalinke , Sisak	10.000,00	9.730,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br. 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 54. sjednici održanoj 26.rujna 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Bošnjačke nacionalne zajednice Grada Siska i Sisačko-moslavačke županije iz Siska,donio je slijedeću:

O D L U K U

Odobrava se Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici Grada Siska i Sisačko-moslavačke županije iz Siska,da dio sredstva u iznosu od 5.000,00 kuna(od ukupno 40.000,00) odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije 12. Sisački bajramski koncert“,prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „3 Amaterski festival pjesme sevdalinke „

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

4. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA

PRIMORSKO-GORANSKE ŽUPANIJE

30.000,00

29.190,00

1. Kulturni amaterizam

1.1. Mješoviti pjevački zbor BNZ za PGŽ "Sevdalije"

20.000,00

19.460,00

2. Kulturna manifestacija

2.1. Dani bošnjačke kulture u PGŽ - 2013

10.000,00

9.730,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

5. BOŠNJAČKO KULTURNO DRUŠTVO «NUR», SISAK

60.000,00

58.380,00

1. Kulturni amaterizam

1.1. folklorna sekcija

30.000,00

29.190,00

1.2. dječja folklorna sekcija

20.000,00

19.460,00

1.3. glazbena sekcija

10.000,00

9.730,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

6. BOŠNJAČKO KUD "BEHAR", GUNJA

60.000,00

58.380,00

1. Kulturni amaterizam

1.1. folklorna sekcija

30.000,00

29.190,00

2. Kulturne manifestacije

2.1. SMOTRA FOLKLORA "Kolo na bosanskom ćilimu", Gunja

30.000,00

29.190,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

7. KUD "SELAM", DUBROVNIK	47.000,00	45.731,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. glazbena sekcija zbor "Selam"	40.000,00	38.920,00
1.2. književna sekcija	7.000,00	6.811,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

8. KUD „SEVDAH“, ZAGREB	72.000,00	70.056,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. Njegovanje narodnih plesova i običaja	20.000,00	19.460,00
1.2. dječji pjevački zbor	10.000,00	9.730,00
1.3. dramski studio - dječja scena	10.000,00	9.730,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Izložba i revija narodnih nošnji, Zagreb	7.000,00	6.811,00
2.2.VII. Godišnji koncert BKUD "Sevdah" Zagreb	10.000,00	9.730,00
2.3.Izložba ručnih radova i tradicionalnih predmeta, Zagreb	5.000,00	4.865,00
2.4.Seminar za rukovoditelje bošnjačkih folklornih ansambala	5.000,00	4.865,00
2.5.Izložbe fotografija bošnjačkih narodnih nošnji, Zagreb	5.000,00	4.865,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

9. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZA GRAD ZAGREB I ZAGREBAČKU ŽUPANIJU	360.000,00	350.280,00
1. Informiranje		
1.1. "Bošnjačka pismohrana" časopis, naklada 500 jedan dvobroj, 380 stranica, format 16,80 x 23,50	175.000,00	170.275,00
2. Izdavaštvo		
2.1. Knjiga - Otkako je Banja Luka postala"- Rasim Filipović, naklada 500, format 11 x 17	15.000,00	14.595,00
2.2. Eseji i sjećanja - prof.dr.sc. Esad Ćimić - naklada 500, B 5, 250 str.	20.000,00	19.460,00
3. Kulturni amaterizam		

3.1. komorni-mješoviti zbor	40.000,00	38.920,00
3.2. narodne igre, vokalna i instrumentalna muzika uobličena u scenske programe, ansambl bošnjačkog folklora	60.000,00	58.380,00
4. Kulturne manifestacije		
4.1. Susret folklornih skupina "Nitko da ne dođe do prijatelj drag", Zagreb	25.000,00	24.325,00
4.2. Bajramski koncert, Zagreb	15.000,00	14.595,00
4.3. Bošnjaci u Hrvatskoj, Zagreb	5.000,00	4.865,00
4.4. Izložba fotografija - Ljepota otrgnuta od zaborava - Sulejman Muratović, Zagreb	5.000,00	4.865,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
10. NACIONALNA ZAJEDNICA BOŠNJAKA ISTRE, PULA	35.000,00	34.055,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. festival bošnjačke kulture u Istri , Pula	35.000,00	34.055,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
11. SABOR BOŠNJAČKIH ASOCIJACIJA, SABAHA-ZAGREB	180.000,00	175.140,00
1. Informiranje		
1.1."SABAHA" časopis	100.000,00	97.300,00
12 brojeva, 32 stranica, format A4, naklada 3000, svaki mjesec		
2. Izdavaštvo		
2.1. Knjiga - 20 godina kulturnog društva Bošnjaka "Preporod" Split - autor: Ibrahim Duraković, 500 kom, A 4, 200 str.	15.000,00	14.595,00
2.2. Roman "Krik mladog galeba" - Mustafa Bukva, 500 kom, A 4, 200 str.	20.000,00	19.460,00
3. Kulturne manifestacije		
3.1. Gostovanje na obljetnici u Srebrenici "Da se nikad ne zaboravi"	30.000,00	29.190,00
3.2. Okrugli stol - stručni skup "Bošnjaci u Hrvatskoj"	15.000,00	14.595,00
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog		

zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/2002, 80/2010 i 93/2011),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi za smanjenjem broja tiskanja časopisa „Sabah“ u ostvarivanju programa informiranja, odnosno da umjesto 12 brojeva časopisa „Sabah“,tiskaju 4 broja , Sabora bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba, Nova cesta 4, na 55 sjednici održanoj dana 14.studenog 2013. godine donio je slijedeću

O D L U K U

Odobrava se Saboru bošnjačkih asocijacija Hrvatske iz Zagreba, Nova cesta 4, da u ostvarivanju programa informiranja, umjesto 12 brojeva tiska 4 broja časopisa „Sabah“, a broj stranica , format i naklada ostaju isti.

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

12. BOŠNJAČKA NACIONALNA ZAJEDNICA ZADARSKE ŽUPANIJE	50.000,00	48.650,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklorna sekcija i učenički zbor	20.000,00	19.460,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. «Bajramsko sijelo» (Bajramski koncert sevdalinki i KUD-ova iz BIH, Hrvatske i Slovenije), Zadar	15.000,00	14.595,00
2.2. Dani Bošnjačke kulture, Zadar	15.000,00	14.595,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
13. BOŠNJAČKI KUD "LJILJAN",DRENOVCI	85.000,00	85.000,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklorna, dramska i glazbena sekcija	45.000,00	43.785,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. VI. smotra folkl. stvaralaštva Bošnjaka u RH, Drenovci	40.000,00	38.920,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje		

programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

14. KULTURNO DRUŠTVO BOŠNJAKA"PREPOROD",DUBROVNIK	27.000,00	26.271,00
1. Izdavaštvo		
1.1. Knjiga Sjećanje zlatnih ljiljana - Kemal Tursunović-Zmaj, naklada 500 kom, format 23x13,araka 300	15.000,00	14.595,00
2. Kulturni amaterizam		
2.1. likovna radionica	5.000,00	4.865,00
3. Kulturne manifestacije		
3.1. Konvoj mladih Hrvatske "Da se nikad ne zaboravi" srebrenica 2013.	7.000,00	6.811,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

15. KUD "BOSNA" ISTARSKE ŽUPANIJE	20.000,00	19.460,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklor,scenski amaterizam, glazba i recitiranje	20.000,00	19.460,00
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN br.155/2002, 80/2010 i 93/2011),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi za prenamjenom sredstva KUD „Bosna,, Istarske županije iz Pule,Gajeve 3,na 55 sjednici održanoj dana 14.studenog 2013. godine donio je slijedeću		

O D L U K U

Odobrava se KUD „Bosna „Istarske županije iz Pule,Gajeve 3,da dio sredstava u iznosu od 10.000,00 kuna odobrenih za kulturni amaterizam, prenamjeni za ostvarivanje programa- Bošnjačko sijelo.

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju

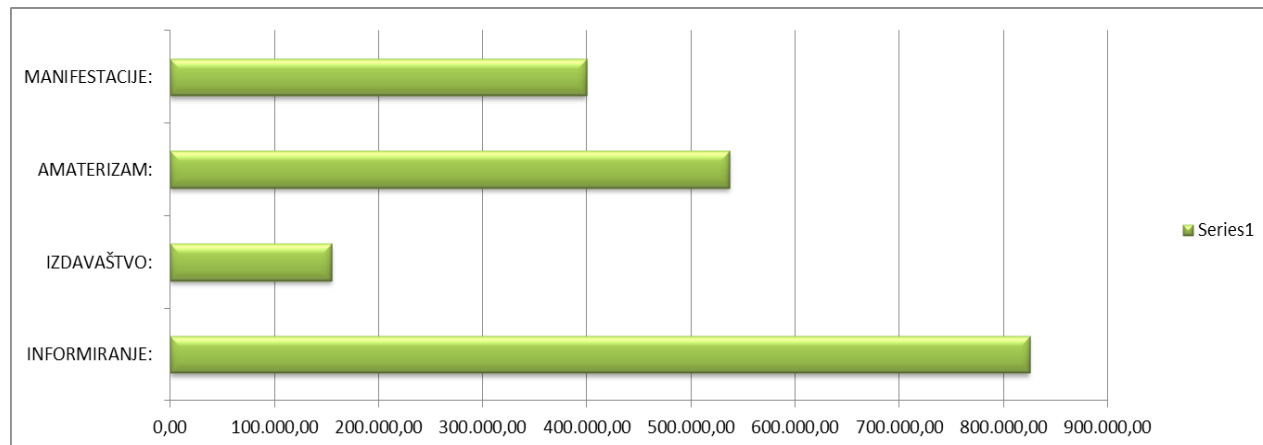
u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

UKUPNO BOŠNJACI:

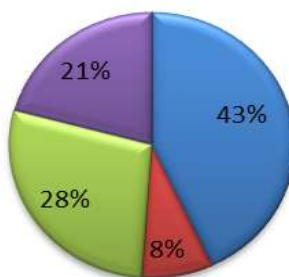
1.916.000,00

1.866.563,00



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE BOŠNJAČKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



III BUGARI

1. NACIONALNA ZAJEDNICA BUGARA U

REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB

1. Informiranje

1.1. "Rodna riječ" dvojezični časopis

4 broja, 32 stranice, format A4, naklada 300 komada

2. Izdavaštvo

2.1. knjiga "Povijest bugarskih vrtlara u Hrvatskoj",
autorica Diana Glasnova, naklada 500 kom, format

**ODOBRENO
SREDSTAVA
PO ODLUCI**

**UTROŠENO
SREDSTAVA
ZA 2013.
REBALANS 2,7%**

100.000,00

97.300,00

75.000,00

72.975,00

10.000,00

9.730,00

24,5x18,5

3. Kulturni amaterizam

3.1. Izvorni narodni plesovi iz Bugarske

15.000,00

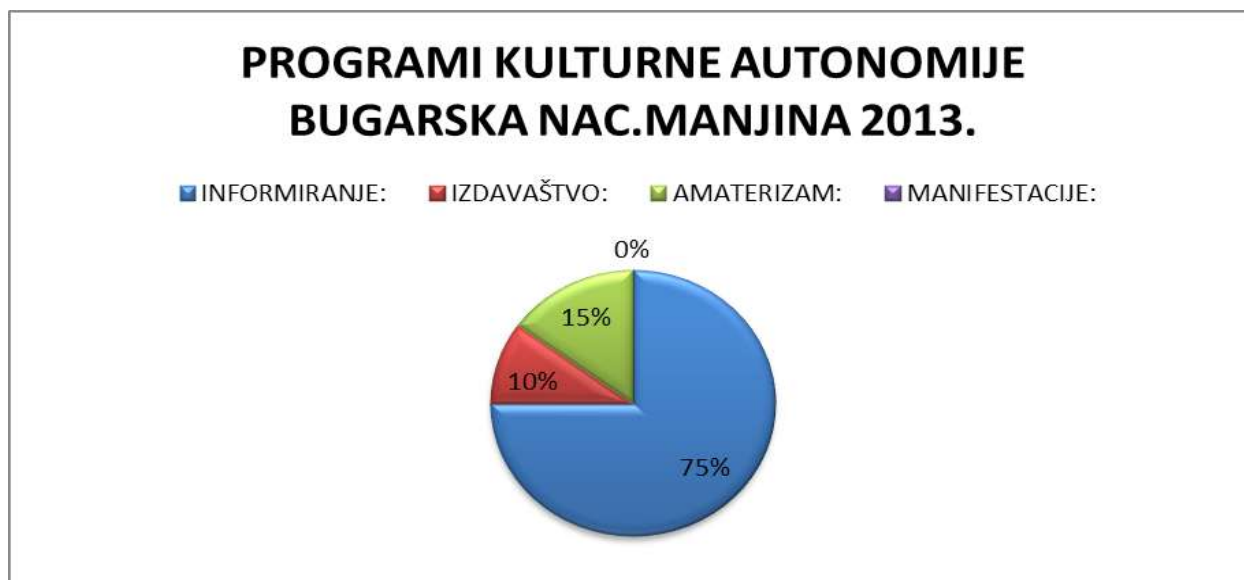
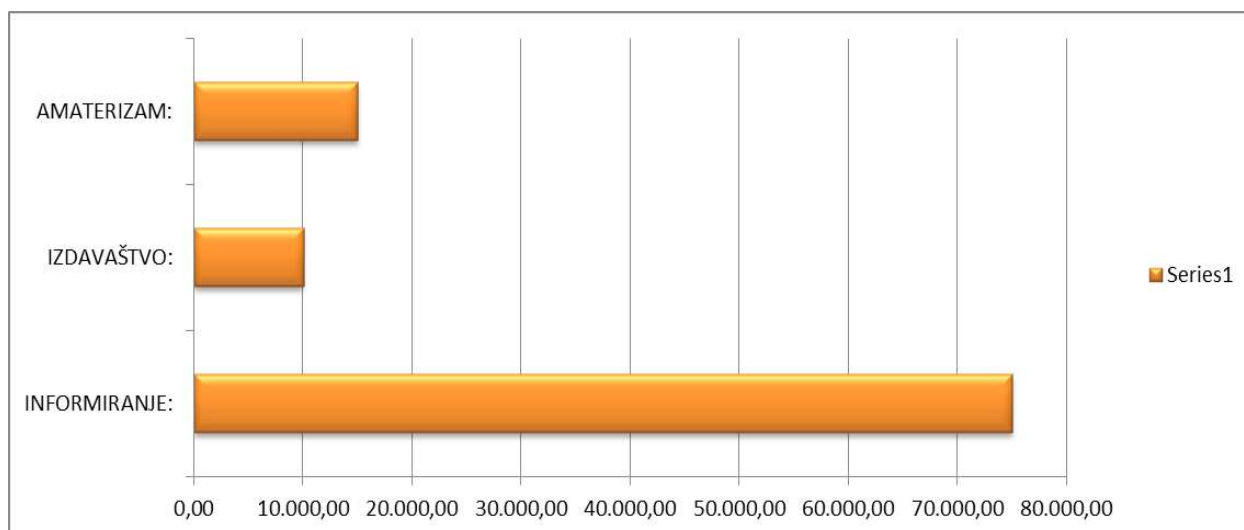
14.595,00

UKUPNO BUGARI

100.000,00

97.300,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.



IV CRNOGORCI

ODOBRENO
SREDSTAVA
PO ODLUCI

UTROŠENO
SREDSTAVA
ZA 2013.
REBALANS 2,7%

1. NACIONALNA ZAJEDNICA CRNOGORACA HRVATSKE ZAGREB	689.000,00	670.397,00
1. Informiranje		
1.1. "Crnogorski glasnik"	170.000,00	165.410,00
6 brojeva, 52-56 stranica, format A4, naklada 1000		
2. Izdavaštvo		
2.1. Knjiga "Rekvijem za kapitalizam" - prof. dr. sc. Bogomir Kovač, naklada 600, format 15x21	25.000,00	24.325,00
2.2. Knjiga "Proces Kafkinog preobražaja" - Dimitrije Popović, format 20,5x13, naklada 500	10.000,00	9.730,00
2.3. Prva antologija savremene crnogorske ženske poezije - 4 autorice, format 13x21, naklada 650	25.000,00	24.325,00
3. Kulturni amaterizam		
3.1. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore "Montenegro" ZAGREB		
Kulturni amaterizam:		
- izložbena djelatnost u 2013. godini	40.000,00	38.920,00
- pjevačka skupina "Montenergro"	60.000,00	58.380,00
Kulturne manifestacije:		
- Dani dokumentarnog filma u crnogorskom domu	20.000,00	19.460,00
- Lučindanski susreti 2013.	40.000,00	38.920,00
3.2. Zajednica Crnogoraca Split		
Kulturni amaterizam:		
- amaterske izložbe slika	20.000,00	19.460,00
- ženska klapa	25.000,00	24.325,00
3.3. Nacionalna Zajednica Crnogoraca Rijeka		
Kulturni amaterizam:		
- pjevački grupa "Montenegrine"	8.000,00	7.784,00
- likovne izložbe amatera i likovnih umjetnika	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije:		
- Petrovdanski sabor Crnogoraca Hrvatske	30.000,00	29.190,00
3.4. Društvo perojskih crnogoraca «Peroj 1657», Peroj		
Kulturni amaterizam:		
- Crnogorska kola, balun i scenski prikaz perojske svadbe	15.000,00	14.595,00
Kulturne manifestacije:		
- 356. god. Doseljenja Crnogoraca u Peroj	23.000,00	22.379,00
3.5. Zajednica Crnogoraca Pule		
Kulturni amaterizam:		
- izložbe lokalnih slikara	20.000,00	19.460,00

Kulturne manifestacije:		
- Dani crnogorske kulture, Dani crnogorskog filma, izložbe slikara, reportaža o ZC Pula	25.000,00	24.325,00
3.6. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore Osječko-baranjske županije, Osijek		
Kulturne manifestacije:		
- Organizacija amaterskih izložba slika i skulptura, promocija knjiga, promocija filmova	15.000,00	14.595,00
3.7. Društvo Crnogoraca i prijatelja Crne Gore "Bujaština", Umag		
Kulturne manifestacije:		
- Dani crnogorske kulture u Umagu 2013.	3.000,00	2.919,00
4. Kulturne manifestacije		
4.1. Dani crnogorske kulture 2013. (zajednički programi)	110.000,00	107.030,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. CRNOGORSKO KULTURNO DRUŠTVO "MONTENEGRO-MONTENEGRINA", OSIJEK	35.000,00	35.000,00
1. Izdavaštvo		
1.1. Recenzija knjige Recepcija Njegoševa djela u Hrvatskoj - povodom 200-te godišnjice Njegoševa rođenja - skupina autora, 140x200, naklada 600, 310 stranica	35.000,00	35.000,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "MONTENEGRO-MONTENEGRINA" I PRIJATELJA CRNE GORE U RH, BELI MANASTIR	10.000,00	10.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Njegoševi dani - Obilježavanje 200-te obljetnice Njegoševa rođenja, Beli Manastir	10.000,00	10.000,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u		

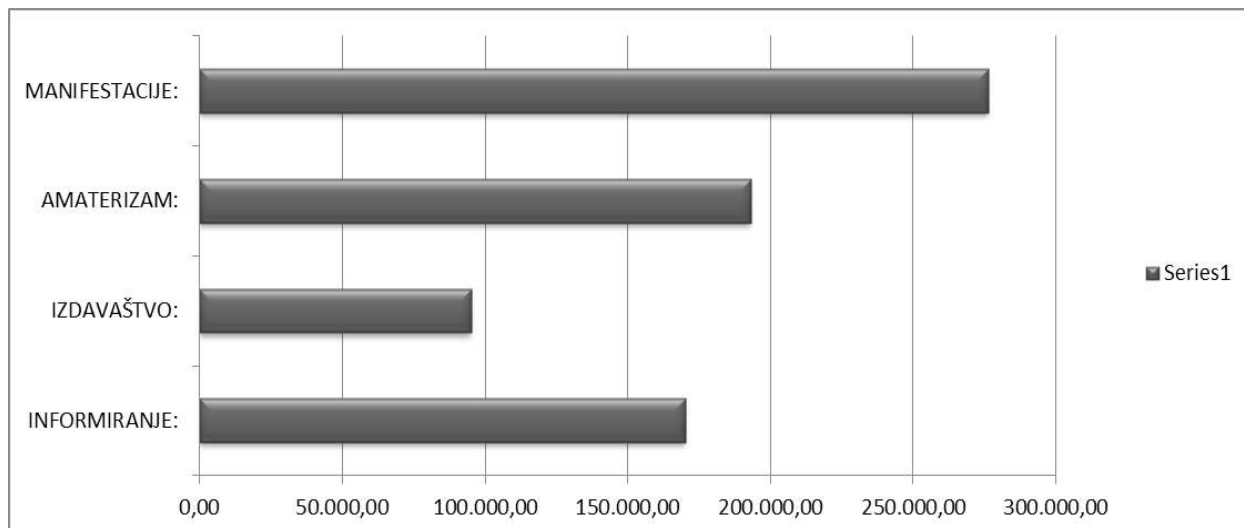
primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

UKUPNO CRNOGORCI:

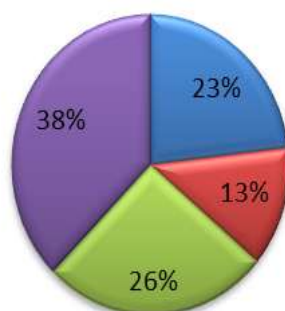
734.000,00

715.397,00



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE CRNOGORSKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



V ČESI

**ODOBRENO
SREDSTAVA
PO ODLUCI**

**UTROŠENO
SREDSTAVA
ZA 2013.
REBALANS 2,7%**

1. NIU "JEDNOTA" DARUVAR	1.837.000,00	1.787.401,00
1. Informiranje		
1.1 "Jednota", tjednik 50 brojeva, 28 stranica, naklada 1550, format A4	1.280.000,00	1.245.440,00
1.2. "Detski koutek "dječji list, 10.brojeva, 32 stranica, naklada 1200, format 19,5x26,5	350.000,00	340.550,00
1.3. "Češki lidovy kalendar 2014" jedan broj 196 stranica, naklada 1200,format 24x17	100.000,00	97.300,00
1.4. "Prehled 31" 1 broj, 144 stranica, naklada 1500, format 20x14,5	50.000,00	48.650,00
2. Izdavaštvo		
2.1. Naučna studija - Česi u Jazveniku - autorica dr. sc. Marijeta Rajković Iveta, naklada 500, format 17x24, 96 str.+16 str u boji, omot	33.000,00	32.109,00
2.2. Zbirka pjesama - Čtyrlety smutek - autorica Vera Vystyd, naklada 500, format 14,5x20,5, 96 str.	24.000,00	23.352,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. SAVEZ ČEHA U REPUBLICI HRVATSKOJ, DARUVAR	1.696.000,00	1.650.208,00
1. Informiranje	15.000,00	14.595,00
1.1. Bilten "Naša reč", tromjesečnik, A4, 14-18 str.,naklada 150		
2. Kulturni amaterizam	1.140.000,00	1.109.220,00
2.1. Češka beseda Daruvar	73.000,00	71.029,00
- zborna skupina		
- folklorna skupina Holubička - mlađa		
- folklorna skupina Holubička - srednja		
- folklorna skupina Holubička		
- folklorna skupina Holubička (orkestar i pjevačice)		
- knjižnica F.Buriana		
- dramska grupa 2		
- dramska skupina 1		
2.2. Češka beseda Doljani	63.000,00	61.299,00

- pjevačka skupina		
- folklorna grupa starija		
- folklorna skupina mlađa		
- folklorna skupina srednja		
- limena glazba		
- dramska grupa		
- dramska grupa mlađa		
2.3. Češka beseda Prekopakra	39.000,00	37.947,00
- mješoviti pjevački zbor		
- folklorna skupina mlađa		
- folklorna skupina starija "Usmev"		
- glazbena skupina		
2.4. Češka beseda Kaptol	39.000,00	37.947,00
- zborna skupina		
- folklorna skupina mlađa		
- folklorna skupina - velika grupa		
- glazbena skupina		
2.5. Češka beseda Bjeliševac	29.000,00	28.217,00
- folklorna skupina mala		
- folklorna skupina velika		
- pjevačka skupina		
2.6. Češka beseda Nova Gradiška i okolica	19.000,00	18.487,00
- kazališna skupina		
- zborna skupina		
2.7. Češka beseda Slavonski Brod	29.000,00	28.217,00
- glazbena skupina		
- folklorna skupina		
- pjevačka skupina (zborna pjevanje)		
2.8. Češka beseda Rijeka	53.000,00	51.569,00
- folklorna skupina srednja		
- folklorna skupina starija		
- folklorna skupina najmlađa		
- zborna skupina		
- kazališna skupina		
- lutkarska grupa		
2.9. Češka beseda Jazvenik	38.000,00	36.974,00
- zborna skupina		
- folklorna skupina - starija		
- folklorna skupina - dječja		

- kazališna skupina		
2.10. Češka beseda Međurić	48.000,00	46.704,00
- folklorna skupina dječja "Leptirići"		
- folklorna skupina "Mezuračšti čerty"		
- zborna skupina "GLAS"		
- puhački orkestar		
2.11. Češka beseda Ljudevit Selo	43.000,00	41.839,00
- zborna skupina		
- folklorna skupina		
- kazališna skupina		
- radionica za izradu ručnih radova		
- puhački orkestar		
2.12. Češka beseda Dežanovac	14.000,00	13.622,00
- puhački orkestar		
- radionica za izradu ručnih radova		
2.13. Češka beseda Zagreb	68.000,00	66.164,00
- zborna skupina Bohemia		
- folklorna skupina Sluničko		
- folklorna skupina (Jeteliček)		
- knjižnica i arhiv		
- kazališna skupina - stariji		
- glazbena skupina Lipa		
- plesna skupina "Polka"		
- kazališna skupina/mlađa		
2.14. Češka beseda Treglava	29.000,00	28.217,00
- folklorna skupina velika		
- folklorna skupina srednja		
- zborna skupina		
2.15. Češka beseda Lipovljani	38.000,00	36.974,00
- zborna skupina		
- folklorna skupina - odrasli		
- folklorna skupina dječja		
- glazbena skupina		
2.16. Češka beseda Sisak	38.000,00	36.974,00
- zborna skupina		
- kazališna grupa		
- folklorna skupina mlađa		
- folklorna skupina starija		
2.17. Češka beseda Gornji Daruvar	38.000,00	36.974,00

- kazališna skupina		
- zborna skupina		
- glazbena skupina		
- folklorna skupina		
2.18. Češka beseda Daruvarski Brestovac	38.000,00	36.974,00
- zborna skupina		
- puhački orkestar		
2.19. Češka beseda Hercegovac	38.000,00	36.974,00
- folklorna skupina "Svetlušky"		
- folklorna skupina "Pampelišy"		
- glazbena skupina		
2.20 Češka beseda Virovitica	53.000,00	51.569,00
- folklorna skupina		
- kazališna sekcija odrasli		
- lutkarska sekcija		
- mješoviti pjevački zbor		
- glazbena sekcija -limena glazba i mali orkestar		
2.21. Češka obec Bjelovar	53.000,00	51.569,00
- velika i mala muzička sekcija		
- folklorna skupina mala		
- folklorna skupina srednje		
- folklorna skupina velika		
- kazališna sekcija		
- ženski pjevački zbor		
2.22. Češka beseda Končanica	38.000,00	36.974,00
- zborna skupina		
- puhački orkestar		
- folklorna skupina "Končenicka chasa"		
- folklorna skupina "Manželske pary"		
2.23. Češka beseda Veliki i Mali Zdenci	43.000,00	41.839,00
- folklorna skupina Vodička - najstarija		
- folklorna skupina Vodička - srednja		
- folklorna skupina Vodička - mala		
- zbor Zdenčanke		
- puhački orkestar		
2.24. Češka beseda Ivanovo Selo	10.000,00	9.730,00
- kazališna sekcija		
2.25. Češka beseda Donji Sredani	33.000,00	32.109,00
- zborna skupina		

- kazališna skupina stariji		
- kazališna skupina - mlađa		
- radionica za izradu ručnih radova		
2.26. Češka beseda Garešnica	30.000,00	29.190,00
- kazališna skupina		
- zborna skupina		
2.27. Češka beseda Dubrava	19.000,00	18.487,00
- glazbena skupina		
- zborna skupina		
2.28. Češka beseda Šibovac	19.000,00	18.487,00
- zborna skupina		
- kazališna sekcija		
2.29 Češka beseda Grubišno Polje	39.000,00	37.947,00
- folklorna skupina starija		
- folklorna skupina mlađa		
- kazališna skupina starija		
- zborna skupina		
- glazbena skupina		
2.30. Češka beseda Golubinjak	29.000,00	28.217,00
- kazališna skupina		
- zborna skupina		
 3. Kulturne manifestacije	 541.000,00	 526.393,00
3.1. Smotra glazbenih grupa Gornji Daruvar	19.000,00	18.487,00
3.2. Smotra pjevačkih zborova i skupina Prekopakra, Končanica	75.000,00	72.975,00
3.3. 11. Proljetni zvuci Jana Vlašinskog, Virovitica	23.000,00	22.379,00
3.4. Smotra duhačkih orkestara - Međurić	70.000,00	68.110,00
3.5. Vonička - Daruvar	85.000,00	82.705,00
3.6. Naše jaro - smotra dječjeg stvaralaštva - Kaptol	47.000,00	45.731,00
3.7. Simpozij o češkom jeziku - Daruvar	28.000,00	27.244,00
3.8. XXVII festival čeških dječjih pjesama - Končanica '13	24.000,00	23.352,00
3.9. Smotra amaterskih kazališnih skupina - Ljudevit Selo	70.000,00	68.110,00
3.10. Smotra kazališnih, lutkarskih skupina, recitatora i literalnih ostvarenja- Doljani	19.000,00	18.487,00
3.11. Dodjela priznanja Daruvar	3.000,00	2.919,00
3.12. Dani češke kulture, Bjelovar	9.000,00	8.757,00
3.13. Dani češke kulture Dubrava	5.000,00	4.865,00
3.14. Dani češke kulture Daruvar	5.000,00	4.865,00
3.15. Izložbe Likovni klub Saveza Čeha	5.000,00	4.865,00

3.16. Etno dan, Ivanovo Selo	10.000,00	9.730,00
3.17. Dani češke kulture Rijeka	9.000,00	8.757,00
3.18. Dani češke kulture Virovitica	5.000,00	4.865,00
3.19. Dani češke kulture Slavonski Brod (Kaptol)	5.000,00	4.865,00
3.20. Dani češke kulture D.Sređani (Golubnjak)	5.000,00	4.865,00
3.21. Dani češke kulture - Sisačko-mosl.županije-Međurić	5.000,00	4.865,00
3.22. Dani češke kulture - Požeško-slavonske.županije - Bjeliševac	5.000,00	4.865,00
3.23. Dani češke kulture Končevice	5.000,00	4.865,00
3.24. Dani češke kulture Hercegovac	5.000,00	4.865,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 53. sjednici održanoj 13.lipnja 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara,Trg Kralja Tomislava 7,donio je slijedeću:

ODLUKU

Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj iz Daruvara,Trg Kralja Tomislava 7,da sredstva u ukupnom iznosu od 15.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa informiranja-izdavanje biltena „Naša reč“ prenamjeni za ostvarivanje programa kulturnih manifestacija „Dani češke kulture Sisak“ u iznosu od 10.000,00 kuna i „Dani češke kulture Garešnica „ u iznosu od 5.000,00 kuna.

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

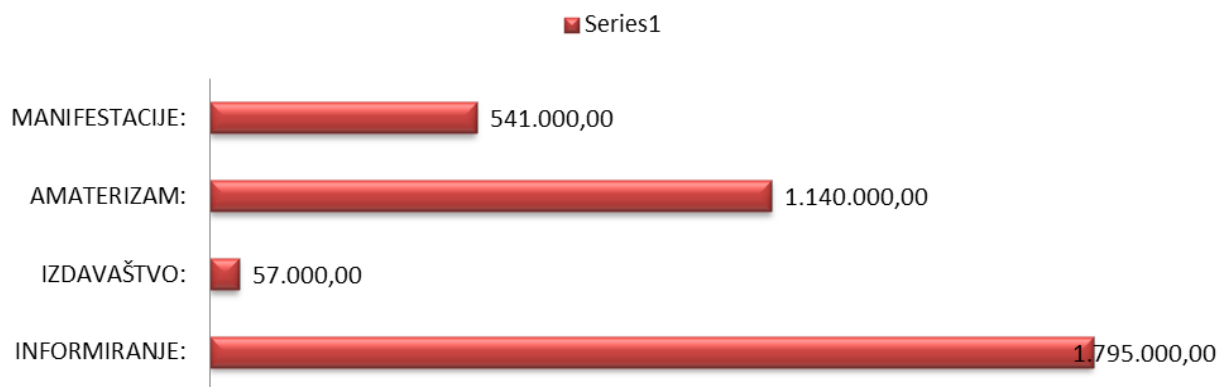
Dopunu godišnjeg izvještaja treba dostaviti:

Češka beseda Sisak, Češka beseda Prekopakra, Češka beseda Nova Gradiška, Češka beseda Šibovac, Češka beseda Golubinjak, Češka beseda Grubišno polje.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

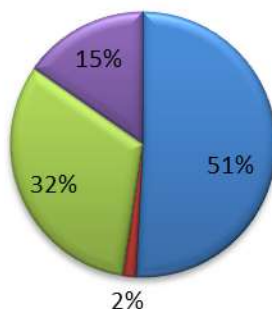
UKUPNO ČESI:	3.533.000,00	3.437.609,00
---------------------	---------------------	---------------------

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE ČEŠKA NACIONALNA MANJINA



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE ČEŠKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



VI MAĐARI

**ODOBRENO
SREDSTAVA
PO ODLUCI**

**UTROŠENO
SREDSTAVA
ZA 2013.
REBALANS 2,7%**

1. DEMOKRATSKA ZAJEDNICA MAĐARA HRVATSKE, OSIJEK

1.652.000,00

1.607.396,00

1. Informiranje

775.000,00

754.075,00

1.1. «Uj Magjar Kepes Ujsag» tjednik ,
48 brojeva, 24 stranica, naklada 1200, format
235x333

500.000,00

486.500,00

1.2. "Horvatorszagi Magyarasag", mjesečnik
12. brojeva, 60 stranica, naklada 300, format 165x230

165.000,00

160.545,00

1.3. "Barkoca - Cicamaca", dječji list

60.000,00

58.380,00

8 brojeva, 24 stranice, naklada 1000, format A4		
1.4. "Rovatkak", godišnjak	50.000,00	48.650,00
4 broja, 160 stranica, naklada 200, format 120x195		
2. Izdavaštvo		
2.1. "Uspomene", Szabo Paloc Attila, 500 kom, 148x210, cca 500 str.	40.000,00	38.920,00
3. Program koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma		
sa Republikom Mađarskom,		
3.1.TV studio mađarske nacionalne manjine u RH	200.000,00	194.600,00
4. Kulturni amaterizam	532.000,00	517.636,00
4.1. Udruga Primorsko-goranske županije - Rijeka	55.000,00	53.515,00
Izdavaštvo:		
- Mađarske narodne priče, autorice članice DZMH Rijeka i Pula, naklada 500, 13,5x21, 120 str.,	10.000,00	9.730,00
- Poezija: Staro more - autorica Eva Viola, naklada 500, 13,5x21, 120 str.	10.000,00	9.730,00
Kulturni amaterizam:		
- pjevačka skupina	5.000,00	4.865,00
- likovna sekcija	10.000,00	9.730,00
- likovna kolonija nac.manjina	10.000,00	9.730,00
- radionica na mađarskom jeziku i igraonica	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije:		
- VII festival poezije nacionalnih manjina	5.000,00	4.865,00
4.2. Udruga splitsko-dalmatinske županije, Split	30.000,00	29.190,00
- likovna sekcija	5.000,00	4.865,00
- literarna sekcija	5.000,00	4.865,00
- mješovita pjevačka skupina	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- Dani mađarske kulture u Splitsko-dalmatinskoj županiji	10.000,00	9.730,00
4.3. Udruga za Istru, Pula	20.000,00	19.460,00
- pjevački ženski zbor	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije		
- XIV. tjedan mađarske kulture u Puli	15.000,00	14.595,00
4.4. Udruga Bilje	27.000,00	26.271,00
- klubski rad - narodni običaji Vinceška i Pokladni utorak	3.000,00	2.919,00
- klubski rad - sjećanje na praznike	3.000,00	2.919,00
- klubski rad - radionice	7.000,00	6.811,00
- klubski rad - organizirani studijski izlet	1.000,00	973,00

Kulturne manifestacije		
- Etno susreti 2013.g.	5.000,00	4.865,00
- dan otvorenog dvorca - mađarski dan	8.000,00	7.784,00
4.5. Udruga Mađara grada Vukovara	40.000,00	38.920,00
- ženski pjevački zbor "Jesenska ruža"	15.000,00	14.595,00
- folklorna skupina "Crvene ruže"	9.000,00	8.757,00
Kulturne manifestacije		
- književna večer	3.000,00	2.919,00
- tjedan mađ. Kulture	10.000,00	9.730,00
- polaganje vijenaca za poginule Mađare za vrijeme Domovinskog rata u Vukovaru 1991. god.	3.000,00	2.919,00
4.6. Udruga Novi Gradac, Gradina	30.000,00	29.190,00
- folklor, njegovanje jezika kroz pjesmu.ples i igru	25.000,00	24.325,00
Kulturne manifestacije		
- susret folklornih skupina	5.000,00	4.865,00
Kulturno-umjetnička društva (KUD-ovi):		
4.7. Kulturno-umjetničko društvo "Csardas", mladeži DZMH, Suza	65.000,00	63.245,00
- KUD "Čardaš" mladeži DZMH	55.000,00	53.515,00
Kulturne manifestacije		
- tradicionalna berbena svečanost i dani vina	5.000,00	4.865,00
- tradicionalna žetvena svečanost	5.000,00	4.865,00
4.8. Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Šandor" Dalj Planina	50.000,00	48.650,00
- velika folklorna skupina	25.000,00	24.325,00
- ženski zbor	5.000,00	4.865,00
- škola tambure i tamburaški orkestar	10.000,00	9.730,00
- dječja folklorna skupina	10.000,00	9.730,00
4.9. KUD «Petofi Sandor» - Ivanovci	25.000,00	24.325,00
- folklorna skupina		
4.10. MKD "Arany Janos", Kopačevo	40.000,00	38.920,00
- mješoviti pjevački zbor	15.000,00	14.595,00
- band Kaz	10.000,00	9.730,00
- dječja folklorna skupina Kuruttyoló békák	15.000,00	14.595,00
4.11. KUD "Petefi Sandor", Laslovo	35.000,00	34.055,00
- likovne radionice na temu Laslova u Domovinskom ratu	4.000,00	3.892,00
- književno večer	3.000,00	2.919,00
- božićna priredba	2.000,00	1.946,00
- Rad knjižnice u Laslovu	4.000,00	3.892,00
- njegovanje mađ. tradicije kroz različite oblike	22.000,00	21.406,00

umjetničkog izražavanja (folklor, scenska uprizorenja, likovno izražavanje)		
4.12. DZMH - UDRUGA KOTLINA	20.000,00	19.460,00
- pjevački zbor	20.000,00	19.460,00
4.13. KUD "VARDARAC"	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- tradicionalne pokladne svečanosti "kakaš-uteš", Vardarac	5.000,00	4.865,00
- VI. Međunarodna smotra folklor, Vardarac	15.000,00	14.595,00
4.14. MKD "Ady Endre" - Vladislavci	20.000,00	19.460,00
- folklor, sekcija	20.000,00	19.460,00
4.15. Mađarsko kulturno društvo "Petofi Sandor" - Lug	15.000,00	14.595,00
- dječja folklor, skupina	15.000,00	14.595,00
4.16. KUD NOVI BEZDAN	20.000,00	19.460,00
- ženski pjevački zbor	20.000,00	19.460,00
4.17. KUD "JOKAI MOR" Suza	20.000,00	19.460,00
- likovna sekcija "Szivarvany"	5.000,00	4.865,00
- dječja folklor, skupina Hajnalcsillag	15.000,00	14.595,00
5. Kulturne manifestacije DZMH	105.000,00	102.165,00
5.1. 9. Kolonija umjetnika Mađara u RH	15.000,00	14.595,00
5.2. Dan Svetog Stjepana, Laslovo	20.000,00	19.460,00
5.3. X. Susret mladih novinara i čitatelja ilustriranih dječjih novina na mađarskom jeziku "Barkoca", Kopačevo	5.000,00	4.865,00
5.4. Mađarska građanska revolucija, 1848	15.000,00	14.595,00
5.5. Proljetni dan kulture, Suza	10.000,00	9.730,00
5.6. Književne i dramske večeri Mađara u Hrvatskoj	10.000,00	9.730,00
5.7. Večer mađarskog folklor, u Zagrebu	15.000,00	14.595,00
5.8. Dani kulturne autonomije Mađara u Hrvatskoj, Erdut	15.000,00	14.595,00

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011),Savjet za nacionalne manjine na 54. sjednici održanoj 26.rujna 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Mađarskog kulturno umjetničkog društva Vardarac, iz Vardarca, Petefa, Sandora 151,a na osnovu suglasnosti Demokratske zajednice Mađara Hrvatske , donio je sljedeću:

O D L U K U

Odobrava se Mađarskom kulturno umjetničkom društvu „Vardarac“ iz Vardarca, Petefi Sandora 151, da u ostvarivanju programa kulturnih manifestacija, sredstva u iznosu od 5.000,00 kuna odobrenih za program „Tradicionalne pokladne svečanosti „Kakaš-uteš“, prenamjeni za ostvarivanje programa „VI međunarodna smotra folklora Vardarac“.

Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011),Savjet za nacionalne manjine na 54. sjednici održanoj 26.rujna 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Demokratske zajednice Mađara Hrvatske, Udruge Bilje,a na osnovu suglasnosti Demokratske zajednice Mađara Hrvatske donio je slijedeću:

ODLUKU

Odobrava se Demokratskoj zajednici mađara Hrvatske, Udruzi Bilje da sredstva u iznosu od 3.000,00 kuna odobrenih za program Klubski rad-narodni običaji Vinceška i Pokladni utorak“, prenamjeni za ostvarivanje programa klubski rad – radionice.

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Dopunu godišnjeg izvještaja treba dostaviti:

Kulturno-umjetničko društvo "Petefi Šandor" Dalj Planina, Udruga Novi Gradac Gradina, Kulturno-umjetničko društvo "Csardas", mladeži DZMH Suza, KUD «Petefi Sandor» - Ivanovci i MKD "Arany Janos", Kopačevo.

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

2.SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA,Beli Manastir	2.750.000,00	2.675.750,00
1. Informiranje	850.000,00	827.050,00
1.1. "Horvatorszagi Magyar Naplo", tjednik 48 brojeva, 24 str., naklada 1200, format A4	500.000,00	486.500,00
1.2. „Hagyatek“, mjesečnik 12 brojeva, 60 str., naklada 500, format A-5	190.000,00	184.870,00
1.3. „Szivarvany“, dječji list	90.000,00	87.570,00

12 brojeva, 28 str., naklada 1000, format A-5		
1.4. - Godišnjak Evkonyv	70.000,00	68.110,00
1 broj, 200 stranica, naklada 1200, format A-5		
2. Izdavaštvo	40.000,00	38.920,00
2.1. knjiga - Bauhausovci Baranje - grupa autora, 236 x 167, naklada 1000 kom, 200 str.	40.000,00	38.920,00
3. Programi koji proizlazi iz bilateralnog sporazuma sa Republikom Mađarskom	200.000,00	194.600,00
4. Kulturni amaterizam	1.285.000,00	1.250.305,00
- Središnja folklorna skupina Saveza mađarskih udruga	90.000,00	87.570,00
4.1. Mađarsko kulturno društvo "Nepkor" Osijek	50.000,00	48.650,00
- mješoviti pjevački zbor	30.000,00	29.190,00
- Literalna i dramska sekcija	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije		
- Dan Mađara u Osijeku	15.000,00	14.595,00
4.2. Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli Manastir	90.000,00	87.570,00
- folklorna skupina	40.000,00	38.920,00
- ženski pjevački zbor	30.000,00	29.190,00
- XII ljetna škola mađarskog folklora	15.000,00	14.595,00
- literalna sekcija	5.000,00	4.865,00
4.3. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovci	55.000,00	53.515,00
- folklorna skupina mladih	10.000,00	9.730,00
- folklorna skupina žena	10.000,00	9.730,00
- glazbena skupina	15.000,00	14.595,00
- folklorna skupina djece	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije		
- Međunarodna smotra mađarskog folklora "CHAK 2013"	15.000,00	14.595,00
4.4. Kulturno-umjetničko društvo "Jozsef Atila" Zmajevac	70.000,00	68.110,00
- dječja folklorna skupina	15.000,00	14.595,00
- dramska sekcija	10.000,00	9.730,00
- ženski zbor	25.000,00	24.325,00
Kulturne manifestacije		
- Dani kulture Mađara u RH, manifestacija "Vinski maraton"	20.000,00	19.460,00
4.5. Kulturno-umjetničko društvo "Dozsa Gyorgy" Hrastin	33.000,00	32.109,00
- folklor	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- XIV. Jesen u Hrastinu	8.000,00	7.784,00

- Susret mjesta imena Haraszti	5.000,00	4.865,00
4.6. Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor" Vardarac	30.000,00	29.190,00
- ženska folklorna grupa	10.000,00	9.730,00
- ženski zbor	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- dan mađarske kulture/ Lug 2013	10.000,00	9.730,00
4.7. KUD "Ady Endre" Korogy	70.000,00	68.110,00
- folklorna skupina i pjevački zbor	40.000,00	38.920,00
Kulturne manifestacije		
- 4. SMOTRA IZVORNOG FOLKLORA MAĐARA RH "Zlatni klas" - KOROG 2013.	10.000,00	9.730,00
- VI. SMOTRA DJEČJIH MAĐARSKIH FOLKLORNIH GRUPA RH - Korog 2013.	10.000,00	9.730,00
- VII smotra mađarskih orkestara RH - Korogy 2013.	10.000,00	9.730,00
4.8. KUD "Petofi Sandor" Kotlina	25.000,00	24.325,00
- sekcija za njegovanje običaja i folklornog stvaralaštva	20.000,00	19.460,00
- sekcija - igraonica za djecu	5.000,00	4.865,00
4.9. MKD "Kisköszeg" Batina	53.000,00	51.569,00
- ženski zbor (ženski oktet)	15.000,00	14.595,00
- dječja folklorna skupina	7.000,00	6.811,00
- folklorna skupina	18.000,00	17.514,00
Kulturne manifestacije		
- međunarodni susret folklornih skupina	8.000,00	7.784,00
- svečanost povodom sv. Ivana Nepumuka	5.000,00	4.865,00
4.10. Mađarska kulturna udruga "Baross", Rijeka	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- tragom mađarskog nacionalnog identiteta na Kvarneru	10.000,00	9.730,00
- Dani "Baross" a u Rijeci 2013	10.000,00	9.730,00
4.11. KUD za njegovanje običaja Mađara , Podolje	30.000,00	29.190,00
- sekcija za njegovanje običaja	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- Pozdrav jeseni	5.000,00	4.865,00
- likovna kolovnja "Ljepota baranjskog kraja"	5.000,00	4.865,00
4.12. Udruga za njegovanje običaja Mađara, Stari Jankovci	48.000,00	46.704,00
- ženski zbor	10.000,00	9.730,00
- dječja folklorna skupina	10.000,00	9.730,00
- omladinska folklorna grupa	10.000,00	9.730,00
- odrasla mješovita folklorna grupa	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- smotra zborova	8.000,00	7.784,00

4.13. UM Hercegszollósi Mihály, Kneževi Vinogradi	26.000,00	25.298,00
- Glazbeni pjevački sastav Triola+1	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- večer folklora	8.000,00	7.784,00
- međunarodni susret mladih, Kneževi Vinogradi	8.000,00	7.784,00
4.14. Centar za kulturu i obučavanje SMU"Starai Mihaly, B.Manastir	70.000,00	68.110,00
- radionica narodne glazbe	35.000,00	34.055,00
- radionica narodnog plesa	35.000,00	34.055,00
4.15. KUD „Petefi Šandor“, Marinci	48.000,00	46.704,00
- folklorna skupina	25.000,00	24.325,00
- dječja folklorna skupina	15.000,00	14.595,00
Kulturne manifestacije		
- obilježavanje nacionalnih praznika mađarske manjine	8.000,00	7.784,00
4.16. MKD „Ady Endre“, Zagreb	50.000,00	48.650,00
- glazbena sekcija	10.000,00	9.730,00
- kazališna sekcija	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- predavanja, okrugli stolovi - "Mađarska tribina" - u 2013.	15.000,00	14.595,00
- glazbeno-scenska igra Janos Vitez	5.000,00	4.865,00
- Dan mađarske kulture 2013.	10.000,00	9.730,00
4.17. Zajednica Mađara, Daruvar	25.000,00	24.325,00
- pjevački zbor	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- Međunarodni dan mađarske kulture	5.000,00	4.865,00
4.18. Mađarko kulturno društvo "Moricz Zsigmond" Pula	20.000,00	19.460,00
- njegovanje tradicijske kulture	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- Dani mađarske kulture	10.000,00	9.730,00
4.19. Udruga mladeži za njegovanje običaja Mađara-Novi Beždan	50.000,00	48.650,00
- folklorna skupina	35.000,00	34.055,00
- glazbena sekcija - dječji pjevački zbor	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- izložba	5.000,00	4.865,00
4.20. ZAJEDNICA MAĐARA GRUBIŠNO POLJE	35.000,00	34.055,00
- manifestacije etno kuće (tradicionalni običaji)		
4.21. CIVILNI CENTAR DEAK FERENC, LUG	48.000,00	46.704,00
- mješoviti pjevački zbor	15.000,00	14.595,00

- ženska folklorna skupina	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- Dan mađarske kulture/Lug 2013	8.000,00	7.784,00
- obilježavanje nacionalnih praznika mađarske manjine	5.000,00	4.865,00
4.22. MAĐARSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO, DARDA	50.000,00	48.650,00
- mješovita folklorna skupina	12.000,00	11.676,00
- ženski pjevački zbor	12.000,00	11.676,00
- dječja folklorna skupina	6.000,00	5.838,00
Kulturne manifestacije		
- 7. smotra mađarskih zborova u Dardi	10.000,00	9.730,00
- 8. smotra mađarskog folklora u Dardi	10.000,00	9.730,00
4.23. ZAJEDNICA MAĐARA KOPRIVNIČKO-KRIŽEVAČKE ŽUPANIJE	25.000,00	24.325,00
- tamburaški orkestar	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- obilježavanje Dana mađarske kulture	5.000,00	4.865,00
4.24. DRUŠTVO MAĐARA LIPIK	30.000,00	29.190,00
- čuvanje i njegovanje kulturne baštine i običaja Mađara	15.000,00	14.595,00
Kulturne manifestacije		
- otvorenje etno kuće u Brekinskoj, kulturni dani Mađara, obilježavanje nacionalnih praznika mađarske manjine	15.000,00	14.595,00
4.25. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA VINKOVACA	15.000,00	14.595,00
- mješoviti pjevački zbor		
4.26. ZAJEDNICA MAĐARA GRADA BJELOVARA	20.000,00	19.460,00
- dječja igraonica "Nyusi", Mješoviti zbor	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- obilježavanje nacionalnih praznika mađarske manjine	10.000,00	9.730,00
4.27. DRUŠTVO MAĐARA PAKRAC	15.000,00	14.595,00
Kulturne manifestacije		
- Dani Mađara grada Pakraca, mađarski običaji		
4.28. NOVI MAĐARSKI KULTURNI CENTAR SPLIT	29.000,00	28.217,00
- folklorno-plesna ženska grupa "Čardaš"	10.000,00	9.730,00
- dječja skupina "Bobita"	10.000,00	9.730,00
- etno radionica	4.000,00	3.892,00
Kulturne manifestacije		
- tjedan dječje radionice	3.000,00	2.919,00
- susret Mađara iz Dalmacije	2.000,00	1.946,00
4.29. ZAJEDNICA MAĐARA PISANICA, Velika Pisanica	22.000,00	21.406,00
- dječja folklorna skupina	12.000,00	11.676,00

Kulturne manifestacije		
- obilježavanje nacionalnih praznika mađarske manjine	10.000,00	9.730,00
4.30. SAVEZ MAĐARSKIH UDRUGA MLADEŽI, Beli Manastir	20.000,00	19.460,00
Kulturne manifestacije		
- susret mađarskih udruga mladeži, "Ifi fest 2013"	10.000,00	9.730,00
- "Tanchaz"	10.000,00	9.730,00
4.31. MAĐARSKO KULTURNO DRUŠTVO TANC, Kamenac	23.000,00	22.379,00
- Sekcija za izradu kreativnih predmeta i ručnih radova	10.000,00	9.730,00
Kulturne manifestacije		
- tradicionalni fašnik i smotra folklor	5.000,00	4.865,00
- berbena svečanost i izložba	5.000,00	4.865,00
- Božićni koncert	3.000,00	2.919,00
5. Kulturne manifestacije SMU	375.000,00	364.875,00
5.1. XI. Okrugli stol „Budućnost Mađara u Republici Hrvatskoj“, Primorsko-goranska županija, Seget Donji	20.000,00	19.460,00
5.2. XVI Smotra mađarskih dječjih folklornih skupina u RH, Kotlina	30.000,00	29.190,00
5.3. XIV Smotra mađarskih zborova U RH, Novi Beždan	25.000,00	24.325,00
5.4. Smotra mađarske narodne pjesme i glazbe, Suza	10.000,00	9.730,00
5.5. Kroz igru i ples, susret djece mađarskih vrtića, Osijek	10.000,00	9.730,00
5.6. Smotra folklornih skupina, Batina	25.000,00	24.325,00
5.7. Obilježavanje građanske revolucije 1848/49, Hrašćin	20.000,00	19.460,00
5.8. Obilježavanje 20. kolovoza, Batina	20.000,00	19.460,00
5.9. Koordiniranje manifestacije "Tjedan kulture Mađara u Hrvatskoj	20.000,00	19.460,00
5.10. Obilježavanje revolucije 1956, Osijek	15.000,00	14.595,00
5.11. Likovna kolonija za djecu, Beli Manastir-Podolje-Batina	15.000,00	14.595,00
5.12. Smotra folklor nacionalnih manjina, Beli Manastir	25.000,00	24.325,00
5.13. Smotra kulturnog stvaralaštva Mađara Zapadne Slavonije, Brežinska	10.000,00	9.730,00
5.14. Smotra kulturnog stvaralaštva Mađara Istočne Slavonije, Vukovar	10.000,00	9.730,00
5.15. Smotra kulturnog stvaralaštva, Novi Beždan	10.000,00	9.730,00
5.16. Smotra mađarskih narodnih pjesama za djecu "Notafa", Podolje	10.000,00	9.730,00
5.17. Konferencija za voditelje folklornih skupina, Beli Manastir	10.000,00	9.730,00
5.18. XIV smotra mađarskih folklornih skupina u RH, Korođ	30.000,00	29.190,00
5.19. Dan mađarske kulture, Beli Manastir	20.000,00	19.460,00
5.20. Susret mađarskih kuća - susret Mađara	15.000,00	14.595,00

Hrvatske, Zmajevac

5.21. Dani kulture Mađara u RH,
Podolje, Zmajevac, Beli Manastir, Kneževi Vinogradi

25.000,00

24.325,00

Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana.

Dopunu godišnjeg izvještaja treba dostaviti:

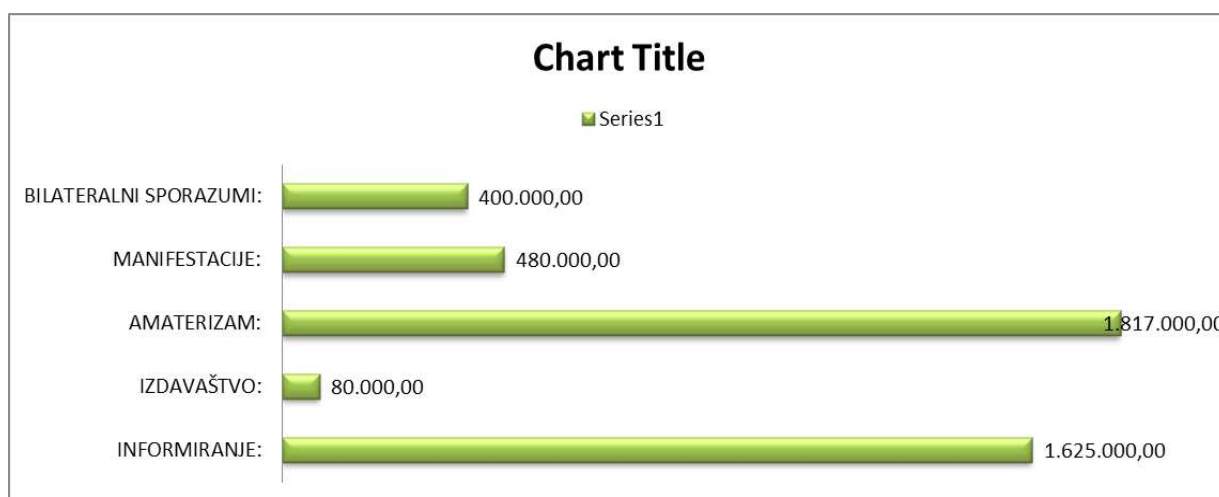
Mađarsko kulturno umjetničko društvo Darda, Zajednica Mađara grada Bjelovara, Kulturno-umjetničko društvo "Petofi Sandor", Čakovci, Kulturno-umjetničko društvo "Jozsef Atila" Zmajevac, Mađarsko kulturno društvo "Pelmonostor", Beli Manastir, Udruga za njegovanje običaja Mađara, Stari Jankovci, Mađarsko kulturno društvo TANC, Kamenac

Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.

UKUPNO MAĐARI:

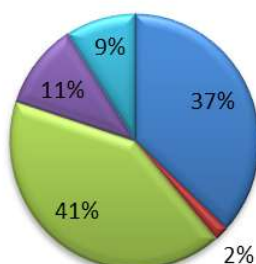
4.402.000,00

4.283.146,00



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE MAĐARSKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE: ■ BILATERALNI SPORAZUMI:

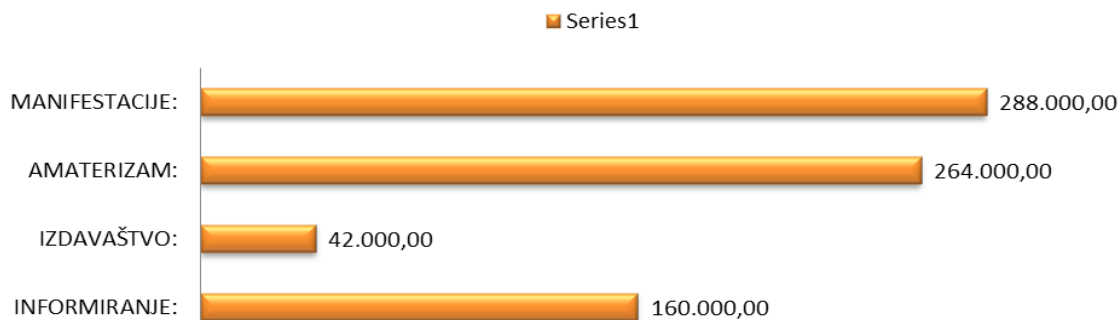


VII MAKEDONCI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. ZAJEDNICA MAKEDONACA U		
REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB	721.000,00	701.533,00
1. Informiranje		
1.1. "Makedonski glas", 6 brojeva, A4, 40 str. naklada 1000	182.000,00	177.086,00
2. Izdavaštvo:		
- knjiga "Vječni Miladinovi", autor Blagoja Jovanovski, prof., format A 5, 200 kom	20.000,00	19.460,00
3. Kulturni amaterizam		
3.1. KD "Braća Miladinovci" Osijek	73.000,00	71.029,00
Kulturni amaterizam		
- vokalna skupina "Vardarki"	12.000,00	11.676,00
- dječja radionica "Biserčinja"	7.000,00	6.811,00
- folklorna skupina „Tanec“	11.000,00	10.703,00
- instrumentalisti "T GA ZA JUG"	10.000,00	9.730,00
- etno-radionica	7.000,00	6.811,00
Kulturne manifestacije		
- 16. Dani braće Miladinov	12.000,00	11.676,00
- Dani makedonskog filma	4.000,00	3.892,00
- 19. Dani makedonske kulture	10.000,00	9.730,00
3.2. MKD "Ilinden" Rijeka	81.000,00	78.813,00
Kulturni amaterizam		
- folklona sekcija "Ilinden"	12.000,00	11.676,00
- pjevačka sekcija "Ilinden"	10.000,00	9.730,00
- glazbena sekcija "Ilinden"	10.000,00	9.730,00
- dječja folklorna sekcija	7.000,00	6.811,00
- dječja radionica	3.000,00	2.919,00
- etno-radionica	6.000,00	5.838,00
Kulturne manifestacije		
- dani makedonske kulture u Rijeci 2013.	7.000,00	6.811,00
- revija makedonskog filma "Kinoteka"	5.000,00	4.865,00
- izložbe i ostale likovne djelatnosti	6.000,00	5.838,00
- "ILINDEN 1903-2013"	15.000,00	14.595,00
3.3. MKD "Makedonija" Split	82.000,00	79.786,00
Kulturni amaterizam		
- folklorna skupina „Makedonija“	11.000,00	10.703,00
- pjevačka skupina „Makedonija“	13.000,00	12.649,00

- etno-radionica za ručnu izradi makedonskih narodnih nošnji, očuvanje starih načina vezenja i šivenje	10.000,00	9.730,00
- glazbeni orkestar „Makedo“	11.000,00	10.703,00
- dječja folklorna radionica „Gradinka“	8.000,00	7.784,00
Kulturne manifestacije		
- "Makedonska jesen u Splitu"	9.000,00	8.757,00
- dani suvremenog makedonskog filma	5.000,00	4.865,00
- "22. Dani makedonske kulture u Splitu"	15.000,00	14.595,00
3.4. MKD "Biljana" Zadar	51.000,00	49.623,00
Kulturni amaterizam		
- literarno-dramska sekcija	5.000,00	4.865,00
- instrumentalno-glazbena skupina "Biljana"	10.000,00	9.730,00
- etno-radionica "Đerđev"	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije		
- IX. dani makedonske kulture	15.000,00	14.595,00
- izložba " stvaralaštvo makedonskih umjetnika u Hrvatskoj"	8.000,00	7.784,00
- dani makedonskog filma	5.000,00	4.865,00
- Međunarodni dan kulturne raznolikosti	3.000,00	2.919,00
3.5. MKD «Ohridski biser» Zagreb	67.000,00	65.191,00
Kulturni amaterizam		
- instrumentalna skupina "Ohridski biser"	5.000,00	4.865,00
- pjevačka grupa "Momi biserni"	11.000,00	10.703,00
- folklorna sekcija "Kitka"	11.000,00	10.703,00
- etno radionica "Razboj"	7.000,00	6.811,00
- Radionica za odrasle "Njegovanje makedonskog jezika i makedonske kulture"	5.000,00	4.865,00
Kulturne manifestacije		
- Dani makedonske kulture u Zagrebu	8.000,00	7.784,00
- Dani makedonskog filma u Zagrebu	5.000,00	4.865,00
- Racinov dan "Bijela svitanja", Samobor	10.000,00	9.730,00
- Makedonska večer u Zagrebu	5.000,00	4.865,00
3.6. MAKEDONSKO KULTURNO DRUŠTVO ISTARSKE ŽUPANIJE "Sv. KIRIL i METODIJ" Pula	24.000,00	23.352,00
Kulturni amaterizam		
- mješovita pjevačka skupina	8.000,00	7.784,00
- folklorna skupina	8.000,00	7.784,00
- instrumentalna skupina	8.000,00	7.784,00
4. Kulturne manifestacije	141.000,00	137.193,00
4.1. Ilinden 1903. - 2013., Prepuštovec	35.000,00	34.055,00

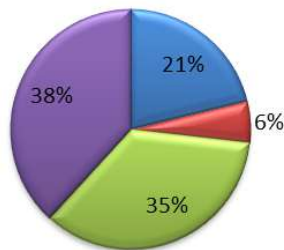
4.2. "16. Dani Braće Miladinov", Osijek-Đakovo	23.000,00	22.379,00
4.3. izložba "STVARALAŠTVO MAKEDONSKIH UMJETNIKA U HRVATSKOJ", Zadar	5.000,00	4.865,00
4.4. Racinov dan „Bijela svitanja“, Samobor	12.000,00	11.676,00
4.5. „Dan zajednice Makedonaca u RH“, Nova Gradiška	35.000,00	34.055,00
4.6. „Dani glagoljaša u Istri“, Buzet, Roč i Hum	6.000,00	5.838,00
4.7. „22. Dani makedonske kulture - sv. Kiril i Metodij“, Split	15.000,00	14.595,00
4.8. Tribina „ Makedonija - novi izazovi“, Zagreb, Rijeka	10.000,00	9.730,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. MKD "KRSTE MISIRKOV" ZAGREB	33.000,00	32.109,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklor, pjevački zbor i konvencionalni orkestar	33.000,00	
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO MAKEDONCI:	754.000,00	733.642,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE MAKEDONSKA NAC.MANJINA 2013.



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE MAKEDONSKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE:
 ■ IZDAVAŠTVO:
 ■ AMATERIZAM:
 ■ MANIFESTACIJE:

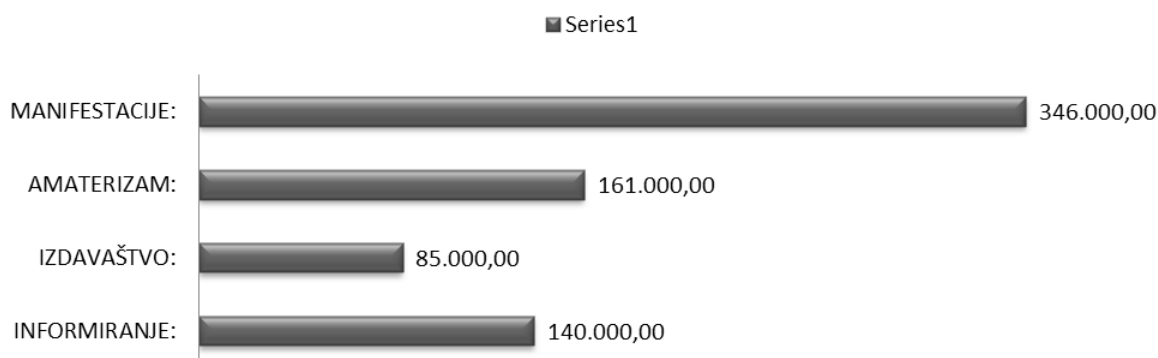


VIII NIJEMCI I AUSTRIJANCI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. ZAJEDNICA NIJEMACA U HRVATSKOJ ZAGREB	145.000,00	142.200,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. Njemački pjevački zbor	40.000,00	38.920,00
1.2. Plesna grupa "Rude "	25.000,00	24.325,00
1.3.Dječja kazališna skupina"Točkice", Zagreb - "Punkte"	20.000,00	19.460,00
1.4. austrijski instrumentalno recitatorski ansambl "Edellweis"	10.000,00	9.730,00
2. Kulturne manifestacije		0,00
2.1. "Kulturtreffen auf der Insel Rab"	40.000,00	38.920,00
2.2. proslava ujedinjenja Njemačke, izložbe, predavanja	10.000,00	9.730,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. NARODNI SAVEZ NIJEMACA HRVATSKE, ZAGREB	20.000,00	19.460,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Echo - jedinstvo dijela, vremena i prostora, Zagreb	10.000,00	9.730,00
1.2. "Suživot u novim perspektivama EU - međunarodno prijateljstvo stvara mostove", Zagreb	10.000,00	9.730,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3. UDRUGA NIJEMACA I AUSTRIJANACA, VUKOVAR	32.000,00	31.136,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. zbor "Drei rosen"	26.000,00	25.298,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. koncert - Jesen u glazbi, Vukovar	6.000,00	5.838,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. UDRUGA PODUNAVSKIH ŠVABA U HRVATSKOJ , OSIJEK	535.000,00	520.555,00
1. Informiranje		
1.1." NJEMAČKA RIJEČ-DEUTSCHES WORT", časopis Nijemaca i Austrijanaca u RH, 4 broja, naklada	140.000,00	136.220,00
1600-1800 primjeraka, A4, stranica 40-44,		
2. Izdavaštvo		
2.1. Godišnjak –Jahrbuch 2013". skupina autora, naklada 600, format B-5	45.000,00	43.785,00
2.2. Rječnik "Narihtani rječnik" , autorica Ljerka Antić, naklada 300, format 148x210	40.000,00	38.920,00
3. Kulturni amaterizam		
3.1. Kazališna grupa «Die esseker Buhne «	20.000,00	19.460,00
3.2. Djevojački pjevački zbor «Brevis – Donau « i dječji zbor «Donau»	20.000,00	19.460,00
4. Kulturne manifestacije		
4.1. 21. znanstveni skup» Nijemci i Austrijanci u hrvatskom kulturnom krugu, Osijek	90.000,00	87.570,00
4.2. 13. međunarodni kazališni festival na njemačkom jeziku, Osijek	90.000,00	87.570,00

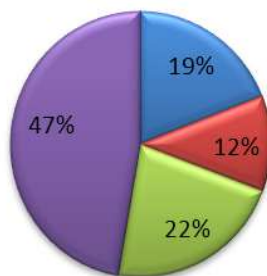
4.3. Izložba akvarela iz zbirke crteža Gliptoteke HAZU - Rudolf Gerhart Bunk (1908-1974), Osijek	20.000,00	19.460,00
4.4. Dani njemačke i austrijske kulture u Hrvatskoj, Osijek	60.000,00	58.380,00
4.5. Kulturno djelovanje Memorijalnog centra Podunavskih Švaba u Hrvatskoj - Valpovo	10.000,00	9.730,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO NIJEMCI I AUSTRIJANCI:	732.000,00	713.351,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE NJEMAČKA I AUSTRIJSKA NAC.MANJINA 2013.



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE NJEMAČKA I AUSTRIJSKA NAC.MANJINA

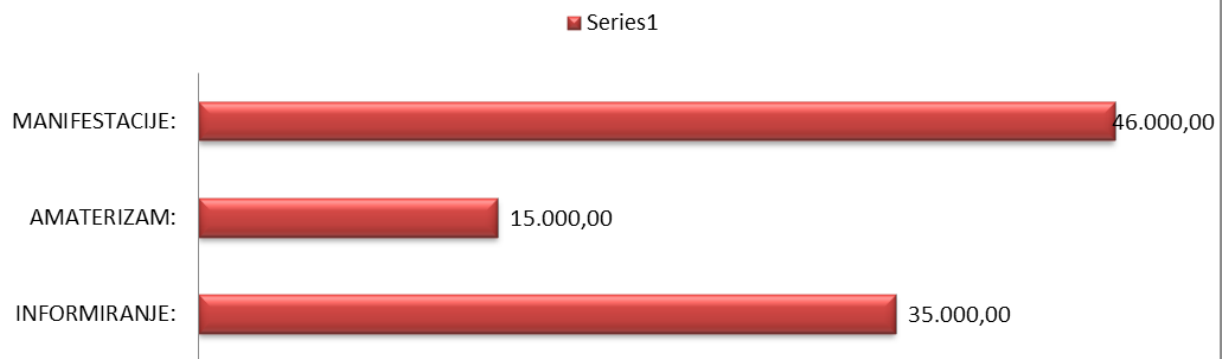
■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



	ODOBRENO	UTROŠENO
--	-----------------	-----------------

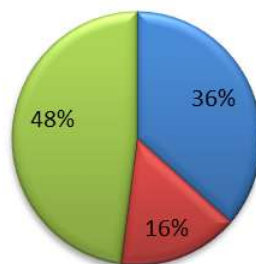
IX POLJACI	SREDSTAVA PO ODLUCI	SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "MIKOLAJ KOPERNIK" ZAGREB	83.000,00	80.510,00
1. Informiranje		
1.1. informativni bilten "Kopernik"	35.000,00	34.055,00
6 broja, str. 32-40, naklada 150, format A-4		
2. Kulturni amaterizam		
2.1. Vokalna grupa «Wisla»		
- Izvođenje pjesama skladatelja T. Sygietynskog i narodne i crkvene pjesme	15.000,00	14.595,00
3. Kulturne manifestacije	33.000,00	32.109,00
3.1. Poljska knjižnica	12.000,00	11.676,00
3.2. Smotra suvremenog poljskog filma	7.000,00	6.811,00
3.3. Izložba - Hrvatska viđena poljskim okom	4.000,00	3.892,00
3.4. Susreti s Poljskom	10.000,00	9.730,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. POLJSKA KULTURNA UDRUGA "POLONEZ", KAŠTEL STARI	13.000,00	13.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Konferencija o Europskoj uniji uoči ulaska HR do UE"	4.000,00	4.000,00
1.2. Izložba "35. obljetnica izbora pape Ivana Pavla II (Karola Wojtyle)	3.000,00	3.000,00
1.3. Tragovima slavnih Poljaka na Kvarneru	6.000,00	6.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO POLJACI:	96.000,00	93.510,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE POLJSKA NAC.MANJINA 2013.



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE POLJSKA NAC.MANJINA 2013

■ INFORMIRANJE: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



X ROMI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
SAMOSTALNE UDRUGE ROMA		
1. UDRUGA ROMA ZAGREB I ZAGREBAČKE ŽUPANIJE	85.000,00	82.705,00
1.2. List "Romano Čačipe"- ROMSKA ISTINA, kvartalno, A4,	85.000,00	82.705,00
48 str, 4 broja, format A4 naklada 2000		
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i		

70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 53. sjednici održanoj 13.lipnja 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Udruge Roma Zagreba i Zagrebačke županije iz Zagreba, Čemernička 17, za smanjenjem brojeva izdavanja lista „Romano Čačiće „donio je slijedeću: ODLUKU Ne odobrava se Udruzi Roma Zagreba i Zagrebačke županije iz Zagreba, Čemernička 17, da u ostvarivanju programa informiranja umjesto 4 broja izda 2 broja lista „Romano Čačiće „ Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. ROMSKO KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO «DARDA» DARDA	73.000,00	71.029,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. Folklorna skupina		
- Očuvanje romske kulture i običaja	55.000,00	53.515,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Proslava "Svjetskog dana Roma"	8.000,00	7.784,00
2.2. godišnji koncert	10.000,00	9.730,00
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 55. sjednici od 14.studenog 2013.godine,raspravljajući o zamolbi za prenamjenom sredstva Romskog kulturno umjetničkog društva „Darda „iz Darde, Sv. Ivana Krstitelja 109,donio je slijedeću: ODLUKU Odobrava se Romskom kulturno		

umjetničkom društvu „Darda „iz Darde, Sv. Ivana Krstitelja 109, da sredstva u iznosu od 8.000,00 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije Svjetski dan Roma 2013, prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Godišnji koncert 2013 „. Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3. UDRUGA MLADEŽI ROMA HRVATSKE	8.000,00	8.000,00
1. Kulturna manifestacija		
1.1. Obilježavanje i proslava Đurđevdana	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. KLUB MLADEŽI ROMA HRVATSKE	8.000,00	8.000,00
1. Kulturna manifestacija		
1.1. Obilježavanje svjetskog dana Roma	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
5. HUMANITARNA ORGANIZACIJA SVJETSKA ORGANIZACIJA ROMA U HRVATSKOJ, ZAGREB	110.000,00	110.000,00
1. Informiranje		
1.1. List "Romska djeca", kvartalno, naklada 2000 kom, A 4, 35-40 str.	70.000,00	70.000,00
2. Izdavaštvo		

2.1. knjiga "Porajmos Sumadaripen" Ivan Rumbak, dipl. iur., A 4, 100 str., naklada 2000 kom	30.000,00	30.000,00
3. Kulturne manifestacije		
3.1. Jasenovac	10.000,00	10.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
6. UDRUGA ŽENA ROMKINJA "BOLJA BUDUĆNOST" ZAGREB	88.000,00	85.624,00
1. Informiranje		
1.1. Romski časopis "Budućnost"	80.000,00	77.840,00
4 broja, format A4, str.30, naklada 1000 primjeraka		
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Obilježavanje Svjetskog dana Roma	8.000,00	7.784,00
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80/10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 53. sjednici održanoj 13.lipnja 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Udruge žena Romkinja"Bolja budućnost" Zagreb,donio je slijedeću ODLUKU Odobrava se Udruzi žena Romkinja"Bolja budućnost"Zagreb da sredstva u ukupnom iznosu od 8.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije"Obilježavanje Svjetskog dana Roma" prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Proslavu Đurđevdana „ Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		

7. KUD „ROMSKO SRCE“, ZAGREB	28.000,00	27.160,00
1. Kulturni amaterizam		
- Čuvanje i promicanje romskog jezika, muzike, plesova, romske nošnje	20.000,00	19.460,00
2.Kulturne manifestacije		
2.1. Đurđevdan	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
8. UDRUGA ZA RAZVOJ I BOLJI ŽIVOT ROMA, SISAK	8.000,00	8.000,00
1.Kulturne manifestacije		
1.1.Obilježavanje - Svjetski dan Roma i Đurđevdana	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
9. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO ROMA "VESELI ROMI", Sesevete	10.000,00	5.000,00
1. Kulturni amaterizam		
- kulturno umjetnički amaterizam (dramska sekcija, takmičenje amatera pjevača	10.000,00	5.000,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
10. UDRUGA "ROMSKI PUTEVI-ROMANE DROMA", ZAGREB	35.000,00	35.000,00
1. Izdavaštvo		
- Dječja knjiga - Romski narodni prikazni - Žaklina Durmiš, 500 kom, format 20x25, 282 str.	20.000,00	20.000,00

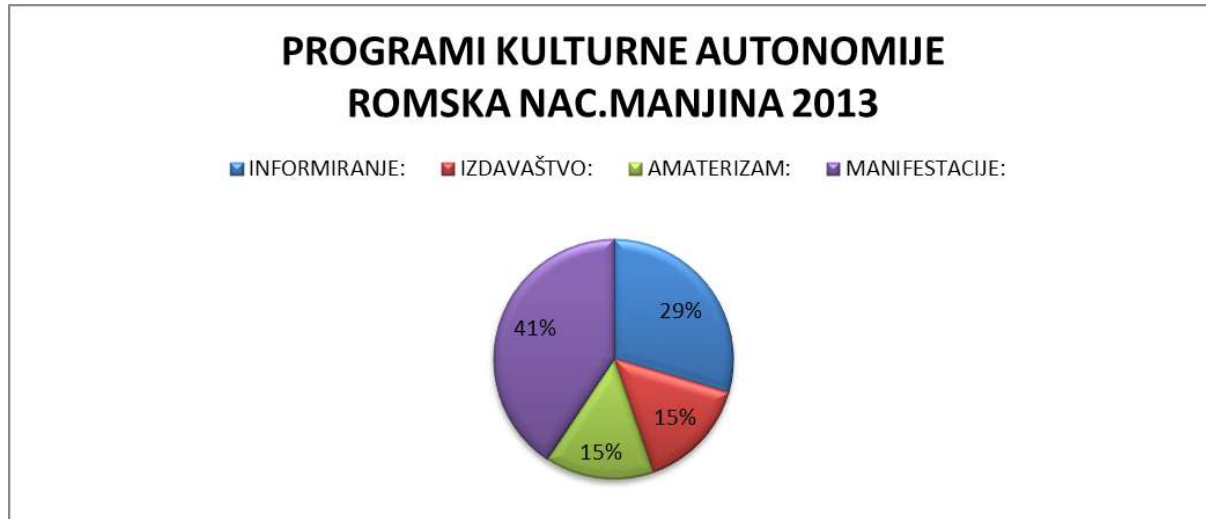
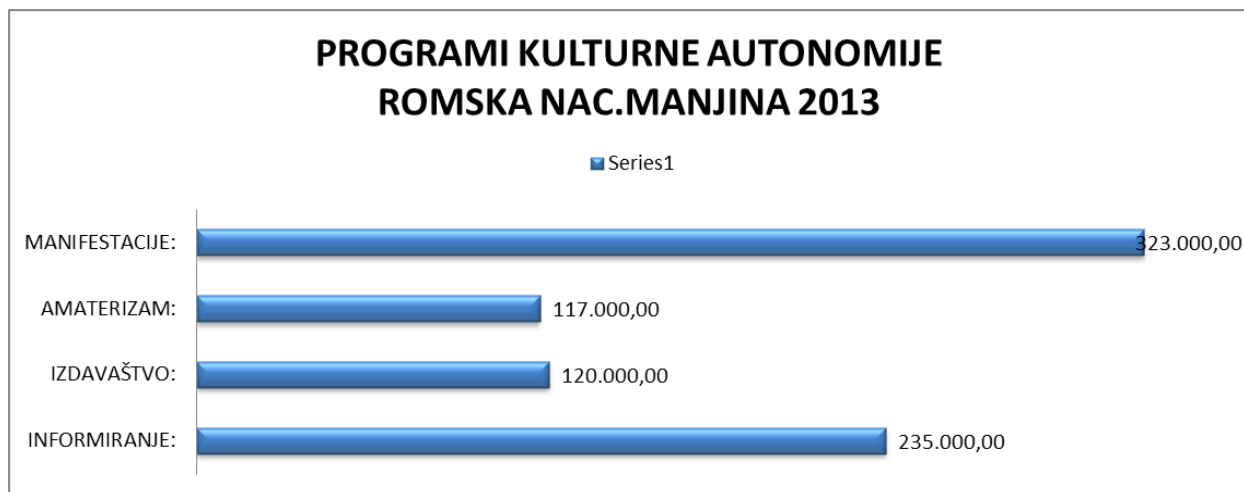
2. Kulturne manifestacije		
- Otvaranje romske knjižne police u Dubrovniku ili Zadru	15.000,00	15.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
11. "KALI SARA", UDRUGA ZA PROMICANJE OBRAZOVANJA ROMA U REPUBLICI HRVATSKOJ	180.000,00	175.000,00
1. Izdavaštvo		
1.1. Zbornik - Svjetski dan romskog jezika - više autora, naklada 3000 kom, format 210x280, 200 str.	30.000,00	29.190,00
1.2. Znanstvena publikacija - U predvečerje rata - autor Danijel Vojak, format 210x280, 250 str., naklada 2000 kom	30.000,00	29.190,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. Svjetski dan romskoga jezika	60.000,00	58.380,00
2.2. Međunarodni dan sjećanja na romske žrtve Holokausta	60.000,00	58.380,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
12. UDRUGA ROMA BAJAŠA SISAČKO-MOSLAVAČKE ŽUPANIJE	8.000,00	8.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Obilježavanje Svjetskog dana Roma i tradicijskog blagdana Đurđeva	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u		

2014. godini.		
13. ROMSKI KULTURNI CENTAR SISAK	30.000,00	29.190,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Obilježavanje Svjetskog dana Roma	8.000,00	7.784,00
2. Kulturni amaterizam		
2.1. Očuvanje tradicije, kulture i običaja	22.000,00	21.406,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
14. ROMSKA PRAVA SISAK	28.000,00	27.160,00
1. Izdavaštvo		
- Slikovnica Naša prava, Dragoljub Nikolić, A 5, 40 ili više str., naklada 500 kom.	10.000,00	9.730,00
2. Kulturni amaterizam		
- kulturno-umjetnički amaterizam	5.000,00	4.865,00
- likovni amaterizam - likovne kolonije	5.000,00	4.865,00
3. Kulturne manifestacije		
- obilježavanje Svjetskog dana Roma	8.000,00	7.784,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
15. ZAJEDNICA ROMA "ROMSKO JEDINSTVO" PG ŽUPANIJE, RIJEKA	8.000,00	8.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. "Svjetski Dan Roma", proslava Đurđevdana	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za		

2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
16. UDRUGA ROMA BAJAŠA, KUTINA	8.000,00	8.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Obilježavanje Đurđevdana, Kutina	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
17. KUD "KUTINSKI BISERI", KUTINA	8.000,00	8.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Svjetski Dan Roma i Đurđevdana	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
18. UDRUGA BARANJSKIH ROMA, BELI MANASTIR	18.000,00	17.500,00
1. Kulturne manifestacije		
- Svjetski Dan Roma i Dan kulture grada Belog Manastira	8.000,00	7.784,00
- Dani kulture, Beli Manastir	10.000,00	9.730,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
19. UDRUGA ZA STARE I NEMOĆNE ROME HRVATSKE	8.000,00	8.000,00
1. Kulturne manifestacije		
- Proslava nacionalnog romskog praznika Đurđevdana, Zagreb	8.000,00	8.000,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje		

programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
20. UDRUGA ŽENA ROMKINJA ROMSKO SRCE, Jagodnjak	16.000,00	15.520,00
1. Kulturne manifestacije	8.000,00	7.784,00
- Očuvanje i promocija romske tradicije i kulture		
- Osječke ljetne noći i jesen u Baranji	8.000,00	7.784,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
21. ZAJEDNICA BOSANSKIH ROMA U HRVATSKOJ, Zagreb	30.000,00	30.000,00
1. Kulturne manifestacije		
- Zajednička centralna proslava Dana Roma, Zagreb	30.000,00	30.000,00
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 53. sjednici održanoj 13.lipnja 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Udruge Bosanskih Roma u Hrvatskoj iz Sesveta, Sopnička 81,donio je slijedeću: ODLUKU Odobrava se Udruzi Bosanskih Roma u Hrvatskoj iz Sesveta, Sopnička 81,da sredstva u ukupnom iznosu od 30.000,00 kuna, odobrenih za ostvarivanje programa kulturne manifestacije – Zajednička centralna proslava Dana Roma prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije –Obilježavanje blagdana Đurđevdana.		

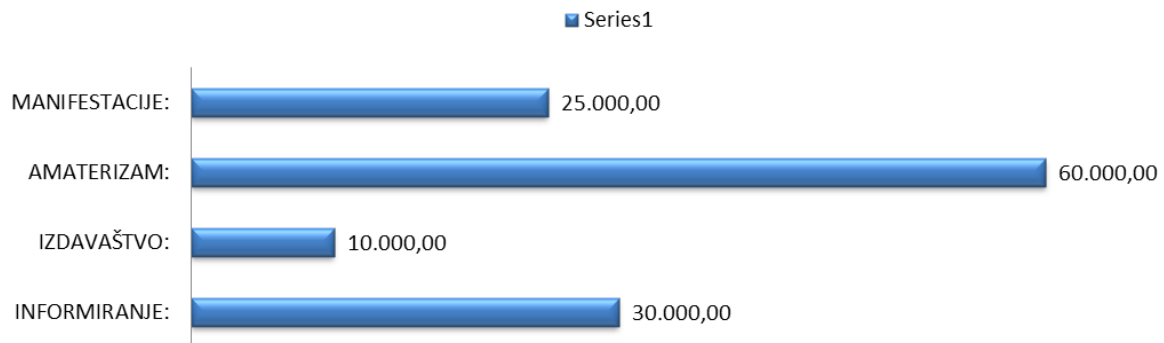
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Ne predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO ROMI:	795.000,00	774.888,00



XI RUSI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
----------------	---	--

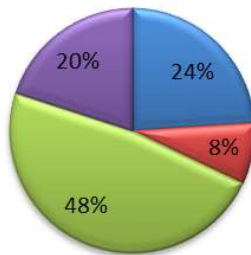
1.NACIONALNA ZAJEDNICA RUSA HRVATSKE, ZAGREB	83.000,00	80.510,00
1. Informiranje		
1.1.Bilten "Ruski vjesnik"	30.000,00	29.190,00
6+1 brojeva , 12-20 str., format A4, naklada 300,		
2. Izdavaštvo		
2.1. Monografija - Nacionalna zajednica Rusa Hrvatske - desetljeće postojanja, autor Nacionalna zajednica Rusa Hrvatske, naklada 100, A 4,	10.000,00	9.730,00
3. Kulturni amaterizam		
3.1. Pjevački zbor "Rjabinuška"	25.000,00	24.325,00
4. Kulturne manifestacije		
4.1. Večer ruske klasične glazbe	5.000,00	4.865,00
4.2. Dani ruske kulture i ruskog jezika, Zagreb	10.000,00	9.730,00
4.3. Izložba slika ruske akademske slikarice i ilustratorice Sanje Pribić "Ruski motivi", Zagreb	3.000,00	2.919,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. UDRUGA RUSKOG GOVORNOG PODRUČJA U MEĐUMURJU "KALINKA", ČAKOVEC	42.000,00	40.866,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. Zbor "Kalinka"	25.000,00	24.325,00
1.2. Dječja folklorna skupina "Malinka"	10.000,00	9.730,00
2. Kulturne manifestacije		
2.1. III. smotra stvaralaštva djece i mladih "Ruska riječ", Donji Kraljevec	7.000,00	6.811,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO RUSI:	125.000,00	121.376,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE RUSKA NAC.MANJINA 2013



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE RUSKA NAC.MANJINA 2013

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



XII RUSINI I UKRAJINCI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. SAVEZ RUSINA I UKRAJINACA U REPUBLICI HRVATSKOJ, VUKOVAR	822.000,00	799.806,00
1. Informiranje	275.000,00	267.575,00
1.1. "Nova dumka"	220.000,00	214.060,00
6 brojeva - dvomjesečno, 36 str., format A4, naklada 1000		
1.2. "Vjenčić", dječji list	55.000,00	53.515,00
4 broja - kvartalno, 20 stranica, format A4, naklada 600		

2. Izdavaštvo	45.000,00	43.785,00
2.1. Knjiga almanah "Misli s Dunava", skupina autora, 400 kom, B5,	25.000,00	24.325,00
2.2. Zbirka humoreski i satira "Nama je uvijek kriza i recesija", autor Jaokim Puškaš, 400 kom, B 5	20.000,00	19.460,00
3. Kulturni amaterizam	315.000,00	306.495,00
- folklorni ansambl pjesama i plesova	20.000,00	19.460,00
3.1. KUD "Joakim Hardi" Petrovci	85.000,00	82.705,00
- folklorna sekcija	45.000,00	43.785,00
- tamburaška sekcija	10.000,00	9.730,00
- kazališna sekcija	20.000,00	19.460,00
- zborna sekcija	10.000,00	9.730,00
3.2. KUD "Osif Kostelnik" Vukovar	50.000,00	48.650,00
- folklorna sekcija	25.000,00	24.325,00
- zbor i solo pjevanje	15.000,00	14.595,00
- radionica za njegovanje riječi i jezika Rusina i Ukrajinaca	5.000,00	4.865,00
- radionica za učenje sviranja žičanih instrumenata	5.000,00	4.865,00
3.3. Kulturno umjetničko društvo Rusina, Osijek	30.000,00	29.190,00
- tamburaška skupina	15.000,00	14.595,00
- pjevačka skupina	15.000,00	14.595,00
3.4. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca, Vinkovci	30.000,00	29.190,00
- zborna sekcija	25.000,00	24.325,00
- orkestar	5.000,00	4.865,00
3.5. Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca PGŽ «Rušnjak»-Rijeka	10.000,00	9.730,00
- zborna sekcija	10.000,00	9.730,00
3.6. KPD Rusina i Ukrajinaca "Kaljina", Rijeka	15.000,00	14.595,00
- zborna sekcija	15.000,00	14.595,00
3.7. KUD "Joakim Govlja" Mikluševci	60.000,00	58.380,00
- folklorna sekcija odraslih i dječja folklorna skupina	30.000,00	29.190,00
- ženska pjevačka skupina i solo pjevači	30.000,00	29.190,00
3.8. KD "Rusina Cvelferije" Rajevo selo		
- folklorna sekcija i tamburaška sekcija	15.000,00	14.595,00
4. Kulturne manifestacije	187.000,00	181.951,00
4.1. 40. Petrovačko zvono 2013"	95.000,00	92.435,00
4.2. "Mikluševci 2013", Mikluševci, KUD "Joakim Govlja"	40.000,00	38.920,00
4.3. Susreti pjevačkih grupa Rusina "Dravski valovi", KUD Rusina Osijek	15.000,00	14.595,00
4.4. "Dani opere i opernih arija Rusina i Ukrajinaca "Rušnjak", Rijeka	10.000,00	9.730,00
4.5. "Prvi pljesak", smotra dječjeg folklora i solista, Vukovar KUD "Osif Kostelnik" Vukovar	15.000,00	14.595,00
4.6. Likovna kolonija "Aljmaš", KUD Rusina Osijek	10.000,00	9.730,00

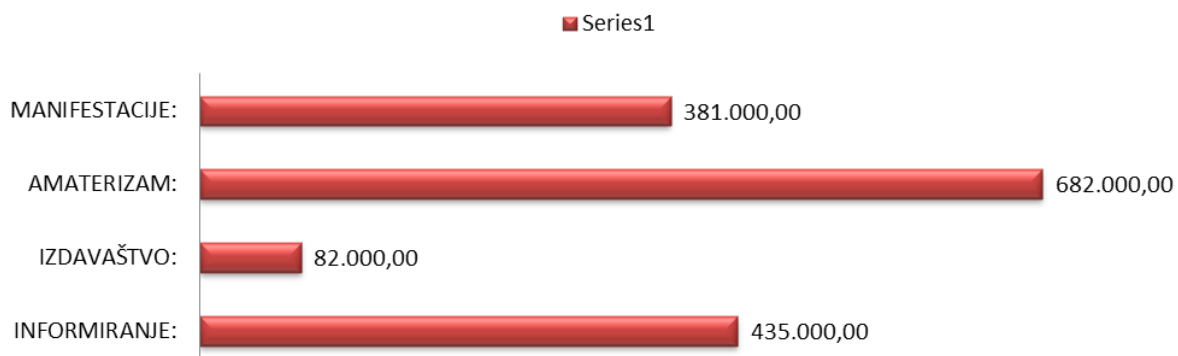
4.7. Obilježavanje genocida u Ukrajini - Gladomor 1932/33 godine "Rušnjak", Rijeka	2.000,00	1.946,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Dopunu godišnjeg izvještaja treba dostaviti: Kulturno društvo Rusina i Ukrajinaca,Vinkovci. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. UKRAJINSKA ZAJEDNICA REPUBLIKE HRVATSKE	726.000,00	706.398,00
1. Informiranje	160.000,00	155.680,00
1.1."Vjesnik ukrajinske zajednice u Hrvatskoj"		
6 brojeva - dvomjesečno, 34 str., format A4, naklada 1200		
2. Izdavaštvo	26.000,00	25.298,00
2.1. Slavenska zbirka Ukrajina - autor Sergej Burda, naklada 1000, B 5, cca 130 str. UKPD „KOBZAR“,Zagreb	15.000,00	14.595,00
2.2. Svakodnevni život Ukrajinaca u Lipovljanima i okolici u 20. stoljeću - autor dr. sc. Filip Škijan, naklada 300 kom, format 22x15, 52 str.KPD "KARPATI" LIPOVLJANI	11.000,00	10.703,00
3. Kulturni amaterizam	362.000,00	352.226,00
3.1.KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "IVAN FRANKO" VUKOVAR	65.000,00	63.245,00
- Ukrajinski narodni zbor	40.000,00	38.920,00
- dječja skupina ukrajinskog narodnog stvaralašta SONEČKO	25.000,00	24.325,00
3.2. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO «TARAS ŠEVČENKO» KANIŽA	50.000,00	48.650,00
- odrasla plesna skupina Melanka	30.000,00	29.190,00
- dječja plesna i pjevačka skupina Đivčena	20.000,00	19.460,00
3.3. KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BROD	72.000,00	70.056,00
- folklorna skupina - odrasla	25.000,00	24.325,00
- folklorna sekcija - dječja	15.000,00	14.595,00
- mješoviti pjevački zbor	25.000,00	24.325,00
- likovna sekcija	7.000,00	6.811,00
3.4..KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "KARPATI" LIPOVLJANI	80.000,00	77.840,00

- dječja folklorna sekcija	30.000,00	29.190,00
- starija folklorna sekcija	30.000,00	29.190,00
- mješovita pjevačka sekcija-zbor	15.000,00	14.595,00
- dramsko recitatorska sekcija	5.000,00	4.865,00
3.5."UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA" ZAGREB	30.000,00	29.190,00
- glazbena sekcija (zbor i orkestar) - starija	20.000,00	19.460,00
- dječji zbor i orkestar	10.000,00	9.730,00
3.6.KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "Lesja Ukrajinka" OSIJEK	20.000,00	19.460,00
- vokalno-instrumentalni sastav "Vatra"	5.000,00	4.865,00
- Ukrajinske rukotvorine "Gerdan"	5.000,00	4.865,00
- dramska skupina UKPD "Lesja Ukrajinka" - Osijek	5.000,00	4.865,00
- zbor, duet, trio, kvartet	5.000,00	4.865,00
3.7. UKRAJINSKO KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "DNJIPRO"- RIJEKA	15.000,00	14.595,00
- ansambal i zbor "Enejida"	5.000,00	4.865,00
- orkestar "Oberih"	5.000,00	4.865,00
- plesni ansambl za djecu "Maljatko"i odraslih "Veselka"	5.000,00	4.865,00
3.8. KULTURNO UMJETNIČKO DRUŠTVO "ANDRIJ PELIH ŠUMEĆE"	20.000,00	19.460,00
- srednja dječja skupina ukrajinskog folklornog stvaralaštva	5.000,00	4.865,00
- velika skupina ukrajinskog folklornog stvaralaštva	5.000,00	4.865,00
- najmlađa dječja skupina ukrajinskog folklornog stvaralaštva	5.000,00	4.865,00
- Ukrajinski zbor	5.000,00	4.865,00
3.9. UKRAJINSKO KULTURNO-PROSVJETNO DRUŠTVO "KOBZAR" - ZAGREB	10.000,00	9.730,00
- glazbena sekcija	5.000,00	4.865,00
- sekcija narodnih običaja i tradicije Ukrajinaca	5.000,00	4.865,00
4. Kulturne manifestacije	178.000,00	173.194,00
4.1. 3. manifestacija "Glazbeni oberih", UKPD "DNJIPRO"- RIJEKA	10.000,00	9.730,00
4.2. Dani ukrajinske kulture, KPD "IVAN FRANKO" VUKOVAR	18.000,00	17.514,00
4.3. VI središnja manifestacija Ukrajinaca u RH, KPD "Lesja Ukrajinka" OSIJEK	70.000,00	68.110,00

4.4. Dani ukrajinske kulture, UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA	10.000,00	9.730,00
4.5. Večer ukrajinske pjesme i plesa, KPD "KARPATI" LIPOVLJANI	20.000,00	19.460,00
4.6. XII ukrajinska smotra dječjeg stvaralaštva, KPD "UKRAJINA" SLAVONSKI BOD	25.000,00	24.325,00
4.7. Međunarodna smotra folklora 8. večeri Tarasa Ševčenka "Tuđem se učite, svoga se ne stidite", KPD «TARAS ŠEVČENKO» KANIŽA	15.000,00	14.595,00
4.8. Kulturni susret Ukrajinaca RH, KUD "A. Pelih", ŠUMEČE	10.000,00	9.730,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Dopunu godišnjeg izvještaja trebaju dostaviti: UKRAJINSKO KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "DNJIPRO"- RIJEKA, "UKRAJINSKA ZAJEDNICA GRADA ZAGREBA" ZAGREB i KULTURNO PROSVJETNO DRUŠTVO "UKRAJINA" SLAVONSKI BOD. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3. DRUŠTVO ZA UKRAJINSKU KULTURU, ZAGREB	21.000,00	21.000,00
1. Izdavaštvo		
1.1. Monografija o monsenjoru Dmitru Stefanjku "Neumorni graditelj duha", naklada 200, A5, 60 str.	11.000,00	10.703,00
2. Kulturni amaterizam		
- monodrama "Igrati Steljmaha"	5.000,00	4.865,00
3. Kulturne manifestacije		
- izložba ikona u tradiciji ukrajinskog ikonopisanja	5.000,00	4.865,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. "RUSNAK" Društvo Rusina u Republici Hrvatskoj, PETROVCI	11.000,00	10.670,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. "Kad je golubica letjela"-susreti	11.000,00	10.703,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s		

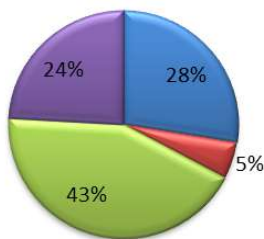
odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO RUSINI I UKRAJINCI	1.580.000,00	1.537.874,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE UKRAJINSKA I RUSINSKA NAC.MANJINA 2013



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE UKRAJINSKA I RUSINSKA NAC.MANJINA 2013

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



XIII SLOVACI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. SAVEZ SLOVAKA, NAŠICE	1.563.000,00	1.520.799,00

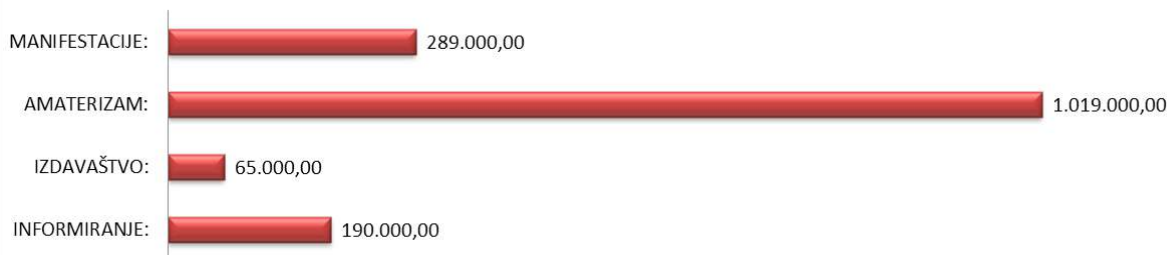
1. Informiranje	190.000,00	184.870,00
1.1. "Pramen"		
mjesečnik, 28 stranica, naklada 750 kom., format A4		
2. Izdavaštvo	65.000,00	63.245,00
2.1. Reprint romana: Josip Kozarac "Mrtvi kapitali", dvojezično, naklada 350 kom	15.000,00	14.595,00
2.2. Knjiga: Doprinos istraživanju povijesti doseljavanja Slovaka u Lipovljane - Josip Krajči, naklada 500 kom.,	10.000,00	9.730,00
2.3. Monografija - Slovački narodni dom u Iloku - autor Vlatko Miksad, prof., naklada 1000 kom, format B4, 160 str.	25.000,00	24.325,00
2.4. Fotomonografija - Slovaci u Soljanima - autor Tomislav Lunka, naklada 300 kom, A 4, 100 str.	15.000,00	14.595,00
3. Kulturni amaterizam	1.019.000,00	991.487,00
3.1. Matica slovačka Josipovac	122.000,00	118.706,00
- folklorne skupine		
- tamburaška i pjevačka sekcija		
- slikarska i kiparska sekcija		
3.2. Matica slovačka Jelisavac i		
Kulturno-umjetničko društvo "Ivan Brnjik Slovak"	133.000,00	129.409,00
- folklorna skupina		
- pjevačka skupina		
- glazbena skupina		
3.3. Matica slovačka Markovac Našički	133.000,00	129.409,00
- plesne skupine		
- pjevačka skupina		
- glatbeno-kazališna-folklorna skupina		
3.4. Matica slovačka Ilok	155.000,00	150.815,00
- folklorna sekcija (4 dobne skupine)		
- glazbena pjevačka sekcija		
- kazališna sekcija		
3.5. Matica slovačka Našice	20.000,00	19.460,00
- radionice : folklorno - drotarska		
3.6. Matica slovačka Zagreb	20.000,00	19.460,00
- priprema svečanih akademija sa nastupom slovačkih folklornih sastava u Zagrebu, te književnih spomen večeri		
3.7. Matica slovačka Soljani	40.000,00	38.920,00
- pjevačka i folklorna skupina		
3.8. Matica slovačka Lipovljani	45.000,00	43.785,00
- folklorna skupina /mladađa i starija/ i tamburaši		
- pjevački zbor Lira		
3.9. Matica slovačka Osijek	47.000,00	45.731,00

- pjevački zbor i dječja skupina, tamburaška i pjevački zbor		
3.10. Matica slovačka Međurić	47.000,00	45.731,00
- folklor odrasli		
- folklor dječji		
3.11. Matica slovačka Jurjevac Punitovački	38.000,00	36.974,00
- plesno-glazbeno-pjevačka skupina		
- folklorno-likovna skupina		
3.12. Matica slovačka Rijeka	58.000,00	56.434,00
- pjevačka, folklorna i glazbena skupina		
- likovna, drotarska i foto sekcija		
- literarno-dramska skupina		
3.13. Matica slovačka Radoš	20.000,00	19.460,00
- folklor i pjevačka skupina		
3.14. Matica slovačka Zokov Gaj	47.000,00	45.731,00
- Glazbene, pjevačke i plesne skupine		
3.15. Matica slovačka Miljevci	50.000,00	48.650,00
- dječja pjevačka i plesna skupina		
- pjevačka i plesna skupina - odrasli		
3.16. Matica slovačka "Kukučin-Kuntarić" Jakšić	44.000,00	42.812,00
- pjevačka skupina		
- tamburaško-harmonikaški orkestar		
- starija plesna skupina		
- mlađa plesna skupina		
- orkestar limene glazbe		
4. Kulturne manifestacije	289.000,00	281.197,00
4.1. 31. smotra slovačkog folkloru u RH, Rijeka, MS Rijeka	53.000,00	51.569,00
4.2. 14. Festival slovačke pjesme i plesa "Kad se ruža razvijala", Ilok, MK/ ILOK	43.000,00	41.839,00
4.3. Međunarodna smotra folkloru "Detva", Markovac Našički, MS/Markovac Našički	12.000,00	11.676,00
4.4. Dani slovačke kulture 2013, Rijeka,MS/RIJEKA	12.000,00	11.676,00
4.5. 14.Večer polesnjakov, MS/Markovac Našički	12.000,00	11.676,00
4.6. 34."Iločko ljeto",2013, MS/ILOK	12.000,00	11.676,00
4.7. 9. Dani Slovaka u Jelisavcu, „Večer Korbačika“,MS/JELISAVAC	12.000,00	11.676,00
4.8. 8. žetvene svečanosti u Zokovom Gaju, MS/ZOKOV GAJ	12.000,00	11.676,00
4.9. Dječja međunarodna smotra folkloru „Dulovce“, Slovačka,MS/JAKŠIĆ	12.000,00	11.676,00
4.10. 14.Božićni koncert, Osijek, MS/OSIJEK	12.000,00	11.676,00
4.11. 5. Manifestacija " Slovaci do Drlaku", Josipovac,MS/JOSIPOVAC	12.000,00	11.676,00

4.12. 6. Miljevački dani kukuruza 2013. Miljevci, MS/MILJEVCI	12.000,00	11.676,00
4.13. 19.DJEČJA SMOTRA SLOVAČKOG STVARALAŠTVA U RH, Josipovac, MS/JOSIPOVAC	43.000,00	41.839,00
4.14."4. DANI SLOVAKA U SOLJANIMA 2013.",MS/SOLJANI	12.000,00	11.676,00
4.15. "Lipovljanski susreti 2013.", MS/LIPOVLJANI	6.000,00	5.838,00
4.16.VI. Manifestacija Slovaci Slovacima Rajsavac 2013.,MS Jakšić	12.000,00	11.676,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Dopunu godišnjeg izvještaja trebaju dostaviti: Matica slovačka Radoš, Matica slovačka Našice i Matica slovačka Ilok. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO SLOVACI:	1.563.000,00	1.520.799,00

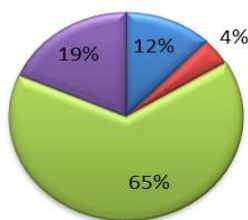
PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SLOVAČKA NAC.MANJINA 2013

Series1



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SLOVAČKA NAC.MANJINA 2013

INFORMIRANJE: IZDAVAŠTVO: AMATERIZAM: MANIFESTACIJE:



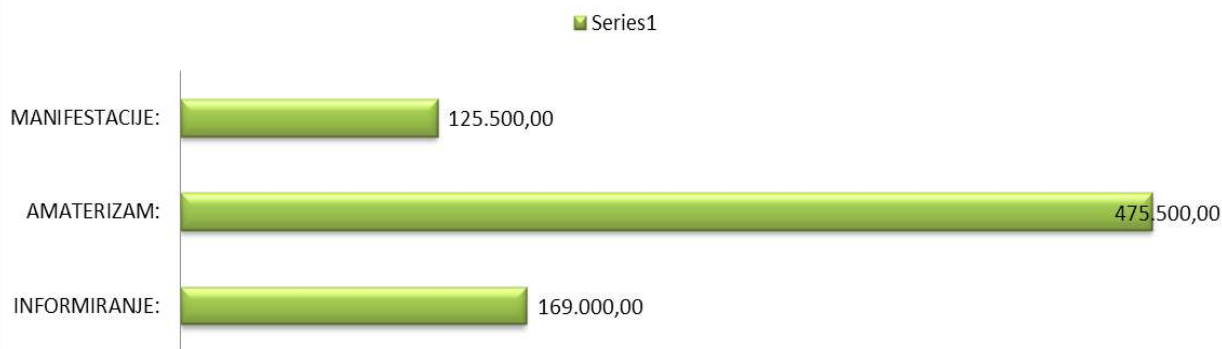
XIV SLOVENCİ	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. SAVEZ SLOVENSKIH DRUŠTAVA U		
REPUBLICI HRVATSKOJ, ZAGREB	770.000,00	749.210,00

1. Informiranje	169.000,00	164.437,00
1.1. "Novi odmev" , časopis, A 4, 28 str., četveromjesečno, 800 kom	65.000,00	63.245,00
3 broja, 28 stranica, KPD "Slovenski dom" Zagreb		
1.2. "Planika" SKD-TRIGLAV-SPLIT	40.000,00	38.920,00
4 broja, 20 stranica, format A4,		
1.3. "Liburnijska priloga" , godišnjak -SKPD"SNEŽNIK"LOVRAN	9.000,00	8.757,00
naklada 400,1 broj, A5, 24 stranica		
1.4. „Mavrica“ , glasilo Mavrica, kvartalno, 350 kom, 17x24, 20-24 str.,glasilo Društva, 4 broja - SKD"ISTRA"PULA	20.000,00	19.460,00
1.5. bilten Sopotja - tromjesečnik, naklada 700 kom, A4, 24 str., KUD-a "Bazovica", Rijeka	35.000,00	34.055,00
2. Kulturni amaterizam	475.500,00	462.661,50
2.1.Kulturno prosvjetno društvo "Slovenski dom", Zagreb	102.500,00	99.732,50
1. Kulturni amaterizam		
1.1. mješoviti pjevački zbor Slovenski dom		
1.2. mješoviti pjevački zbor duhovne sekcije «A.M.Slomšek.»		
1.3.kreativna radionica		
1.4. ansambl SU DAR		
2.2. Slovensko društvo "Triglav" Split	131.000,00	127.463,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. dramska i recitatorska sekcija		
1.2. likovne izložbe		
1.3. "Idrijska čipka"		
1.4. mješoviti pjevači zbor		
2.3.Kulturno-prosvjetno društvo "Bazovica" Rijeka	124.000,00	120.652,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. mješoviti pjevački zbor		
1.2. folklorno - plesna skupina		
1.3. literalna skupina i knjižnica		
1.4. izložbe		
1.5. gostovanja u društvu		
1.6. dramsko recitatorska skupina		
2.4. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Zadar	13.000,00	12.649,00
- likovna kolonija Turanj 2013 - izložba,SKD/"Lipa" Zadar		
2.5. Slovensko kulturno društvo "Istra", Pula	36.000,00	35.028,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. mješoviti zbor i vokalna skupina		

2.6. Slovensko kulturno prosvjetno društvo "Snežnik", Lovran	3.000,00	2.919,00
1. Kulturni amaterizam		
- Slovenske ljudske pesmi		
2.7. Slovensko kulturno društvo "Lipa" Dubrovnik	7.000,00	6.811,00
- literalna večer, Dubrovnik, SKD/"Lipa" Dubrovnik		
2.8. Kulturno društvo "Slovenski dom", Karlovac	15.000,00	14.595,00
- Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan", Karlovac, SKD/"Slovenski dom", Karlovac		
2.9. Slovenski kulturno društvo France Prešeren, Šibenik	25.000,00	24.325,00
1. Kulturni amaterizam		
- književni i kulturni kutak		
2.10. Slovenski kulturno društvo "Nagelj", Varaždin	14.000,00	13.622,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklorno-glumačka skupina "Nagelj"		
2.11. Slovenski kulturno društvo "Oljka", Poreč	5.000,00	4.865,00
1. Kulturni amaterizam		
- kreativna radionica; literarno-dramska radionica		
3. Kulturne manifestacije	125.500,00	122.111,50
3.1. Prešernov dan - Dan kulture, Zagreb, KPD "Slovenski dom", Zagreb	15.000,00	14.595,00
3.2. Izložbe u Slovenskom domu Zagreb, KPD "Slovenski dom", Zagreb	15.000,00	14.595,00
3.3. obilježavanje praznika slovenske manjine, Split, SKD/"Triglav" Split	8.000,00	7.784,00
3.4. Slovenski kulturni praznik, Split, SKD/"Triglav" Split	8.000,00	7.784,00
3.5. Bogatstvo različitosti kroz fotografski izričaj, Rijeka, SKD/"Bazovica" Rijeka	6.000,00	5.838,00
3.6. Slovenski kulturni praznik "Prešernov dan", Zadar, SKD/"Lipa" Zadar	5.000,00	4.865,00
3.7. dani slovenske kulture 2013., Pula, SKD/"Istra", Pula	11.000,00	10.703,00
3.8. kulturni praznik 8. veljače, Pula, SKD/"Istra", Pula	6.000,00	5.838,00
3.9. likovne izložbe tijekom 2013., Pula, SKD/"Istra", Pula	5.000,00	4.865,00
3.10. dani slovenske kulture u Lovranu, SKD/"Snežnik", Lovran	8.000,00	7.784,00
3.11. kult. manif. povodom praznika slovenske manjine, Dubrovnik, SKD/"Lipa" Dubrovnik	7.500,00	7.297,50
3.12. kulturne priredbe sa izložbama umjetničkih djela tj. Prešernov dan, srednjovjekovni sajam, međunarodni dječji festival, Šibenik, SKD/"DR. FRANCE PREŠEREN" ŠIBENIK	20.000,00	19.460,00
3.13. Međunarodni simpozij "200 godina rođenja slovenskog filologa i slavista Franca Miklošića"	5.000,00	4.865,00

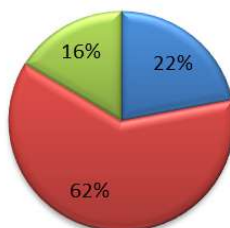
SKD/"Nagelj" , Varaždin		
3.14. Slovenski i kulturni praznik; Dani sloven. Kulture u Istri; susreti na Jami; Slovenska večer SKD Oljka	6.000,00	5.838,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO SLOVENC:	770.000,00	749.210,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SLOVENSKA NAC.MANJINA 2013



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SLOVENSKA NAC.MANJINA 2013

■ INFORMIRANJE: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



XV SRBI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. SRPSKO KULTURNO DRUŠTVO "Prosvjeta", Zagreb	4.914.000,00	4.781.322,00

1. Informiranje	915.000,00	890.295,00
1.1. "Prosvjeta" , 6 brojeva,68 stranica, naklada 1500, format A4	360.000,00	350.280,00
1.2. Bijela pčela, dječji list	520.000,00	505.960,00
44 stranica-dvobroj 84, naklada 3500, format A4, pododbor Rijeka		
1.3."Artefakti" časopis za povijest Srba u Hrvatskoj, godišnjak, naklada 112 str.,A4, pododbor Rijeka	35.000,00	34.055,00
2. Izdavaštvo	330.000,00	321.090,00
2.1. Knjiga "Zemlja od države", Milan Pribičević, 500 kom, 12,5x18,5, 500 str.,	30.000,00	29.190,00
2.2. Anotirana bibliografija listova "Srbobran" i "Srpsko Kolo" 1901-1914. godine - naslov "Gajeva 4", autor Čedomir Višnjić, 500 kom, 17x24, 500 str.	45.000,00	43.785,00
2.3. "Ljetopis SKD 'Prosvjeta' za 2013. godinu-godišnjak, 300 kom, 19,2x22,2, 520 str.	45.000,00	43.785,00
2.4."U vrtlogu Matice", Miloš Okuka, 500 kom, 15x23, 300 str.	40.000,00	38.920,00
2.5."Moj život", Nikola Obradović, 500 komk, 17x24, 500 str.	30.000,00	29.190,00
2.6."Sabrane pjesme", Momčilo Popadić, 14x20, 500 str., naklada 500 kom.	30.000,00	29.190,00
2.7."Ne nositi se sobom", Miloš Kordić, 16x19, 80 str., 500 kom	20.000,00	19.460,00
2.8. Monografija "Srpska pravoslavna baština istočne Slavonije", Dragan Damjanović, 600 kom, 21x30, 250 str.,	60.000,00	58.380,00
2.9."Kad sam bio mali" - Tatjana Oluić Musić, 500 kom, 20x21, 112 str.	30.000,00	29.190,00
pododbora SKD "Prosvjeta" Rijeka		
3. kulturni amaterizam i manifestacije	2.801.000,00	2.725.373,00
pododbora SKD "Prosvjeta"		
3.1. Pododbor SKD "Prosvjeta", Darda	91.000,00	88.543,00
Kulturni amaterizam:	76.000,00	73.948,00
- folklorna sekcija		
- amaterska glazbena sekcija		
- radionica X likovna kolonija -Đola 2013		
- likovna sekcija" Petar Dobrović"		
Kulturne manifestacije:	15.000,00	14.595,00
- VII.MEĐUNARODNA SMOTRA FOLKLORA-DARDA 2013		
3.2. Pododbor SKD "Prosvjeta" Beli Manastir	54.000,00	52.542,00
- folklorne radionice, likovne umjetničke, radionice za očuvanje nar. tradicija		
3.3. Pododbor SKD «Prosvjeta» Gomirje	33.000,00	32.109,00
KUD «Gomirje» Gomirje		

- dramsko recitatorska sekcija		
- folklorna sekcija		
- muzička sekcija		
3.4. Pododbor SKD "Prosvjeta" Moravice	39.000,00	37.947,00
- likovna kolonija		
- muzička sekcija		
- mješoviti pjevački zbor		
3.5. SKD «Prosvjeta» Ogulin	66.000,00	64.218,00
- likovna kolonija		
- muzička sekcija		
- folklorna sekcija		
3.6. Pododbor SKD "Prosvjeta" Borovo	50.000,00	48.650,00
Kulturni amaterizam:	30.000,00	29.190,00
- literarna i dramsko-recitatorska sekcija		
Kulturne manifestacije:	20.000,00	19.460,00
- 120. godišnjice rođenja Miloša Crnjanskog, 20-ta godišnjica smrti Desanke Maksimović		
3.7. Pododbor SKD «Prosvjeta» Bijelo Brdo	51.000,00	49.623,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
Kulturne manifestacije:		
- Zmajevi dani i narodni običaj "pudarenja"		
3.8. Pododbor SKD "Prosvjeta" Garešnica	51.000,00	49.623,00
Kulturni amaterizam:	41.000,00	39.893,00
- folklorna sekcija		
Kulturne manifestacije:	10.000,00	9.730,00
- 4. SMOTRA DJEČJEG KULTURNOG STVARALAŠTVA		
- 7.SUSRETI U MOSLAVINI		
3.9. Pododbor SKD "Prosvjeta" Bršadin	32.000,00	31.136,00
Kulturni amaterizam:	27.000,00	26.271,00
- folklorni program, pjesnici - recitatori, redovni rad		
Kulturne manifestacije:	5.000,00	4.865,00
- Ljetnji koncert		
- Uskršnji koncert		
3.10. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dalj	20.000,00	19.460,00
Kulturni amaterizam:		
- književni klub		
- recitatorska sekcija		
3.11. Pododbor SKD "Prosvjeta" Daruvar	42.000,00	40.866,00

- folklorna sekcija		
- tamburaška sekcija		
- pjevačka grupa		
- likovno-lutkarska sekcija		
3.12. Pododbor SKD "Prosvjeta" Gvozd	48.000,00	46.704,00
Kulturne manifestacije:		
- Đedova kosidba		
- veče pjesme i igara		
3.13. Pododbor SKD "Prosvjeta" Jagodnjak	45.000,00	43.785,00
Kulturni amaterizam:		
- dramsko recitatorska sekcija		
- folklorna sekcija		
3.14. Pododbor SKD "Prosvjeta" Knin	55.000,00	53.515,00
Kulturni amaterizam:	30.000,00	29.190,00
- literarno-recitatorska grupa		
- kazališna skupina		
- izvorno muzičko stvaralaštvo		
- etno radionica		
Kulturne manifestacije:	25.000,00	24.325,00
- Tribine - promocija knjiga, književne večeri, upoznavanje kulturne baštine, okrugli stolovi, predavanja		
- VIDOVDAN NA DALMATINSKOM KOSOVU		
- smotra likovnih amatera		
3.15. Pododbor SKD "Prosvjeta" Karlovac	91.000,00	88.543,00
Kulturni amaterizam:	51.000,00	49.623,00
- dječja radionica		
- likovna sekcija		
- etno radionica		
Kulturne manifestacije:	40.000,00	38.920,00
- Svetosavska akademija		
- tribina i knjižnica		
3.16. Pododbor SKD "Prosvjeta" Okučani	45.000,00	43.785,00
Kulturni amaterizam:		
- izvorna pjevačka grupa		
- slikarska sekcija, etno muzejska postavka, knjižnica i čit.		
- folklorna grupa		
- glazbena grupa		
3.17. Pododbor SKD "Prosvjeta" Zagreb	200.000,00	194.600,00
Kulturni amaterizam:		

- folklorna sekcija		
- seniorska sekcija		
- dramski studio Eho		
- likovna sekcija		
3.18. Pododbor SKD "Prosvjeta" Rijeka	212.000,00	206.276,00
Kulturni amaterizam:	70.000,00	68.110,00
- folklorni ansambl "Sveti Nikola" SKD		
Kulturne manifestacije:	142.000,00	138.166,00
- likovne izložbe		
- Svetosavska akademija		
- književne večeri tijekom 2013.		
3.19. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mali Gradac	45.000,00	43.785,00
Kulturni amaterizam:	25.000,00	24.325,00
- folklorna i glazbena sekcija		
Kulturne manifestacije:	20.000,00	19.460,00
- 11. susreti na Baniji 2013		
3.20. Pododbor SKD "Prosvjeta" Mirkovci	21.000,00	20.433,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna, literarna i recitatorska sekcija		
3.21. Pododbor SKD "Prosvjeta" Markušica	12.000,00	11.676,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
3.22. Pododbor SKD "Prosvjeta" Krnjak	67.000,00	65.191,00
Kulturni amaterizam:		
- veliki i mali folklor		
- rad klubova		
- muzička sekcija		
- dramsko - recitatorska sekcija		
3.23. Pododbor SKD "Prosvjeta" Korenica	33.000,00	32.109,00
Kulturni amaterizam:	23.000,00	22.379,00
- likovne sekcija		
- folklorna sekcija		
- recitatorsko literarna sekcija		
Kulturne manifestacije:	10.000,00	9.730,00
- likovni susret u Korenici		
3.24. Pododbor SKD "Prosvjeta" Negoslavci "	27.000,00	26.271,00
Kulturni amaterizam:		
- Folklorna sekcija KUD "Bekrija "		
3.25. Pododbor SKD "Prosvjeta" Ostrovo	33.000,00	32.109,00

Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
- etno izložba i radionica		
3.26. Pododbor SKD "Prosvjeta" Petrinja	33.000,00	32.109,00
Kulturni amaterizam:	20.000,00	19.460,00
- dječja folklorna sekcija		
- folklorna sekcija		
Kulturne manifestacije:	13.000,00	12.649,00
- 10. likovni susreti na Baniji		
- 8. likovna kolonija "jesen u Petrinji "		
3.27. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vera	67.000,00	65.191,00
Kulturni amaterizam:	47.000,00	45.731,00
- folklorna sekcija		
Kulturne manifestacije:	20.000,00	19.460,00
- 3. festival folklor "Versko leto 2013."		
3.28. Pododbor SKD "Prosvjeta" Trpinja	45.000,00	43.785,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
3.29. Pododbor SKD "Prosvjeta" Pačetin	67.000,00	65.191,00
Kulturni amaterizam:	47.000,00	45.731,00
- dramski amaterizam		
Kulturne manifestacije:		
- "Mesdam"	20.000,00	19.460,00
3.30. Pododbor SKD "Prosvjeta" Split	49.000,00	47.677,00
Kulturni amaterizam:	34.000,00	33.082,00
- vokalno glazbeni zbor		
Kulturne manifestacije:	15.000,00	14.595,00
- Svetosavska akademija		
3.31. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vukovar	85.000,00	82.705,00
Kulturni amaterizam:		
- muzičko folklorni programi		
3.32. Koordinacijski odbor za Istočnu Slavoniju Baranju i Zapadni Srijem, Vukovar	61.000,00	59.353,00
Kulturni amaterizam:	20.000,00	19.460,00
- radionica za voditelje folklornih sekcija i muzičke korepetitore		
Kulturne manifestacije:	41.000,00	39.893,00
- 16. dani kulture Srba Istočne Slavonije , Baranje i zap. Srijema		
3.33. Pododbor "Zapadna slavonija" Pakrac	36.000,00	35.028,00

Kulturni amaterizam:	26.000,00	25.298,00
- folklorna i pjevačka skupina		
Kulturne manifestacije:	10.000,00	9.730,00
- Svetosavska akademija u Pakracu		
3.34. Pododbor SKD "Prosvjeta" Dvor	48.000,00	46.704,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
3.35. Pododbor SKD "Prosvjeta" Udbina	20.000,00	19.460,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
3.36. Pododbor SKD Prosvjeta Donje Dubrave	36.000,00	35.028,00
Kulturni amaterizam:	26.000,00	25.298,00
- radionica likovna kolonija 2013.		
Kulturne manifestacije:	10.000,00	9.730,00
- žetveni dani		
3.37. Pododbor SKD Prosvjeta Kistanje	27.000,00	26.271,00
Kulturne manifestacije:		
- Preobraženjski susreti 2013		
- Svetosavska akademija 2013.g.		
3.38. SKD «Prosvjeta» Zagreb, pododbor Glina	33.000,00	32.109,00
Kulturni amaterizam:	26.000,00	25.298,00
- radionica - međunarodna likovna kolonija		
Kulturne manifestacije:	7.000,00	6.811,00
- književne večeri		
- SVETOSAVSKA DUHOVNA AKADEMIJA		
3.39. Pododbor SKD Prosvjeta, Osijek	60.000,00	58.380,00
Kulturni amaterizam:	10.000,00	9.730,00
- pjevačka skupina		
Kulturne manifestacije:	50.000,00	48.650,00
- dramsko veče, literalni susreti, izložbe, promocija knjiga i tribine		
3.40. SKD "Prosvjeta" Bobota	55.000,00	53.515,00
Kulturni amaterizam:	40.000,00	38.920,00
- recitatorska sekcija, pjesnička grupa		
- dramska sekcija		
- likovna sekcija		
- tamburaška sekcija i ansambl		
- etno grupa Đurđevak		
Kulturne manifestacije:	15.000,00	14.595,00

- XXXII "VIDOVDANSKI SABOR" 2013. godine		
3.41. Pododbor SKD Prosvjeta, Virovitica	21.000,00	20.433,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna grupa		
3.42. Pododbor SKD "Prosvjeta" Vojnić	49.000,00	47.677,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna sekcija		
3.43. Pododbor SKD Prosvjeta Gaboš	21.000,00	20.433,00
Kulturni amaterizam:		
- dramska sekcija		
- folklorna sekcija		
- recitatorsko literarna sekcija		
3.44. Pododbor SKD Prosvjeta Umag	12.000,00	11.676,00
Kulturni amaterizam:		
- folklorna skupina, biblioteka		
3.45. Pododbor SKD Prosvjeta Hrvatska Kostajnica	27.000,00	26.271,00
- folklorna i likovna sekcija		
3.46. Pododbor SKD Sisak	27.000,00	26.271,00
Kulturni amaterizam:	17.000,00	16.541,00
- dramska sekcija i izvedba komedije Banijske šale		
Kulturne manifestacije:	10.000,00	9.730,00
- Sisak 2013.		
3.47. ANSAMBL NARODNIH IGARA	390.000,00	379.470,00
3.48. SKD PROSVJETA PODODBOR VIŠKOVO	15.000,00	14.595,00
Kulturni amaterizam		
- muzička i pjevačka sekcija		
3.49. SDK "Prosvjeta" Pododbor Kneževi Vinogradi	18.000,00	17.514,00
Kulturne manifestacije:		
- Svetosavski koncert, godišnji koncert		
3.50. SKD "Prosvjeta" Zagreb, Pododbor Metković	12.000,00	11.676,00
Kulturni amaterizam		
- amaterizam - KUD SKD Prosvjeta, Pododbor Metković		
3.51. SKD "Prosvjeta" - Pododbor Voćin	12.000,00	11.676,00
Kulturni amaterizam		
- Folklorna, literarna, likovna, muzička i pjevačka sekcija		
3.52. SKD "Prosvjeta" Pododbor Vrhovine	12.000,00	11.676,00
Kulturne manifestacije:		

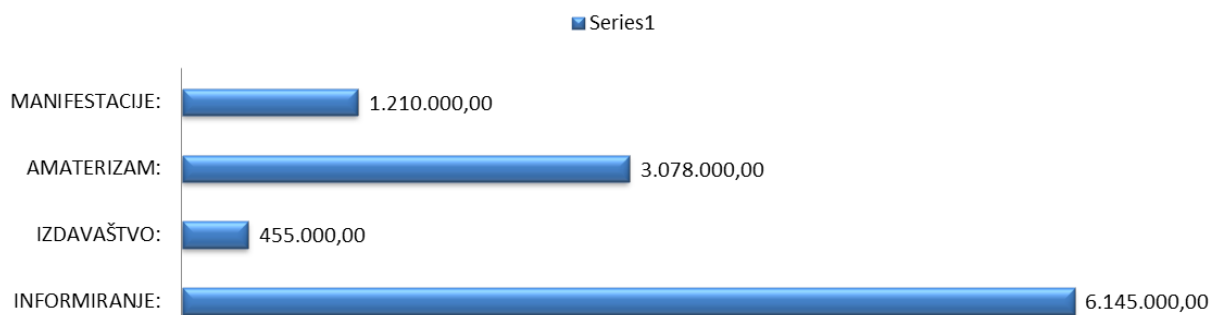
4. Kulturne manifestacije	868.000,00	844.564,00
4.1. Desničini susreti 2013, Zagreb – Islam Grčki	18.000,00	17.514,00
4.2. Svetosavska akademija, Zagreb	97.000,00	94.381,00
4.3. 8.Dani srpske kulture, Zagreb	121.000,00	117.733,00
4.4. Registar kulturne baštine Srba u RH	484.000,00	470.932,00
4.5. Tradicijsko tekstilno pokućstvo - fragmenti nacionalnog naslijeđa, Zagreb	24.000,00	23.352,00
4.6. SUSRETI NA BANJI 2013	39.000,00	37.947,00
4.7. Dani kulture Srba ist. Slavonije 2013., Zagreb-Vukovar	85.000,00	82.705,00
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80 /10 i 93/11),odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009 i 70/2011)Savjet za nacionalne manjine na 54. sjednici održanoj 26.rujna 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Srpskog kulturnog društva „Prosvjeta „iz Zagreba, Berislavićeva 10,donio je slijedeću: ODLUKU Odobrava se Srpskom kulturnom društvu „Prosvjeta „iz Zagreba, Berislavićeva 10, da u ostvarivanju programa izdavaštva–umjesto objavljivanja monografije„Srpska pravoslavna baština istočne Slavonije„ autora Dragana Damjanović, objavi knjige slijedećih autora: 1. Autor Dara Sekulić “Zapisi o bilju „ –knjiga poetske proze-10 autorskih araka, naklada 500 komada 2. Autor Jelena Buinac „Izabrane pjesme-knjiga pjesama, 15 autorskih araka, naklada 500 komada“ Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. SRPSKI DEMOKRATSKI FORUM, ZAGREB	695.000,00	676.235,00
1. Informiranje		
1.1. "Identitet" - 10 brojeva, 52 stranice, naklada 5.000, format A4	680.000,00	661.640,00
2. Izdavaštvo		
2.1. knjiga - "Manjine i Većine" - Davor Gjenero, naklada 300 kom, format 17x24, 150 str.	15.000,00	14.595,00

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3. SRPSKO NARODNO VIJEĆE, ZAGREB /NACIONALNA KOORDINACIJA/	4.240.000,00	4.125.520,00
1. Informiranje		
1.1. "Novosti " tjednik, 52 broja, format 41,5x 29,5, naklada 8000	3.600.000,00	3.502.800,00
1.2. Arhiv Srba u Hrvatskoj - tiskovina	400.000,00	389.200,00
2. Izdavaštvo		
2.1. Znanstveni zbornik "Glinska crkva Presvete Bogorodice, 29/30. srpnja - 4/5. kolovoza 1941.: svjedočanstva i kultura sjećanja, autori su povjesničari iz Hrvatske, Srbije, Njemačke, Kanade i Izraela, naklada 400 kom, format 20,5x28,5	80.000,00	77.840,00
2.2. Autobiografska, esejistička proza o čovjeku u egzilu - "Aleja Viktora Bubnja"- Teofil Pančić, naklada 1200 kom, 250 str.,	30.000,00	29.190,00
3. Kulturne manifestacije		
3.1. značajni datumi iz historije Srba u Hrvatskoj	50.000,00	48.650,00
3.2. Krka - središnja manifestacija Srba u Hrvatskoj	80.000,00	77.840,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. ZAJEDNIČKO VIJEĆE OPĆINA, VUKOVAR	781.000,00	759.913,00
1. Informiranje		
1.1. Magazin "Izvor", 24 broja, str.24, naklada 8000, format A-4	410.000,00	398.930,00
2. Kulturni amaterizam		
2.1. KUD "Brasnislav Nušić", Borovo	64.000,00	62.272,00
- folklorna skupina		
- tamburaškai sekcija		
2.2. SKUD "Sveti Sava", Tenja	40.000,00	38.920,00
- folklorna sekcija		
- dramska sekcija		

- sekcija za izradu ručnog rada i narodnih nošnji		
2.3. Plesna grupa "Venere"	10.000,00	9.730,00
- uvježbavanje koreografija modernog i etno plesa		
2.4. KUD "Zora", Silaš	35.000,00	34.055,00
- folklorna sekcija		
- ženska pjevačka grupa "Silašanke"		
2.5. SKUD "Branko Radičević", Dalj	30.000,00	29.190,00
- Pjevačka grupa "Ivanje"		
- folklorna sekcija i Prvi folklorni ansamb SKUD-a		
- vezilje - izrada narodnih nošnji i dr.		
2.6.KUD "NADA", GABOŠ	20.000,00	19.460,00
- folklorna sekcija i Prvi ansamb KUD-a		
2.7. KUD "Živojin Žiko Mandić" - Kneževi Vinogradi	10.000,00	9.730,00
- folklorna sekcija s muzičkom pratnjom		
2.8. KUD "Ljubomir Ratić-Bubo" VERA	10.000,00	9.730,00
- folklorne sekcije		
3. Kulturne manifestacije		
3.1. Selu u pohode 2013.	15.000,00	14.595,00
3.2. X. festival dječjeg folklora, Tenja 2013	25.000,00	24.325,00
3.3. IV. Smotra srpskog folklora Slavonije, Baranje i zapadnog Srema, Beli Manastir	80.000,00	77.840,00
3.4. XXXII. Vidovdanski sabor 2013., Bobota	25.000,00	24.325,00
3.5. 22. međunarodna likovna kolonija Borovo 2013.	7.000,00	6.811,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(NN br.129/2009, 70/2011),te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Dopunu godišnjeg izvještaja trebaju dostaviti: KUD "Nada" Gaboš, KUD "Zora" Silaš i KUD "Brasnislav Nušić" Borovo. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
5. SRPSKO KULTURNO UMJETNIČKO I DUHOVNO DRUŠTVO		
«ĐURĐEVDAN» U DREŽNICI	73.000,00	71.029,00
1. Kulturni amaterizam		
1.1. folklor	38.000,00	36.974,00
1.2. pjevački zbor	10.000,00	9.730,00
1.3. dramsko –recitatorska grupa	5.000,00	4.865,00
1.4. muzička grupa - vokalno-instrumentalni sastav	5.000,00	4.865,00
2. Kulturne manifestacije		

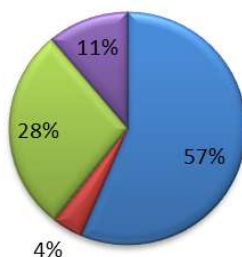
2.1. 20. tradicionalna Đurđevdanska proslava u Drežnici sa gostujućim društvima	15.000,00	14.595,00
Uočene su tehničke pogreške pri izvještavanju u primjeni Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009, 70/2011), te se iste moraju otkloniti u roku od 60 dana. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
6. SRPSKO PRIVREDNO DRUŠTVO " Privrednik ", ZAGREB	185.000,00	180.005,00
1. Informiranje:		
1.1. "Privrednik", naklada 5000, 16 str.12 brojeva, 28,5x41,5 cm	140.000,00	136.220,00
2. Kulturne manifestacije		
- drugi kongres Privrednikovih stipendista i srpske omladine, Zagreb	25.000,00	24.325,00
- serija tribina: Mladi Privrednik, Zagreb	20.000,00	19.460,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO SRBI:	10.888.000,00	10.594.024,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SRBSKA NAC.MANJINA 2013



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SRBSKA NAC.MANJINA 2013

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:

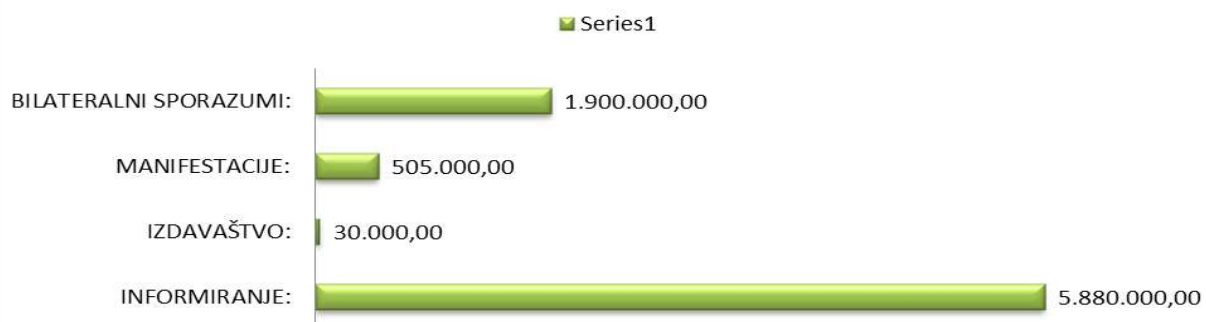


XVI TALIJANI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. NIU "EDIT" Rijeka	5.910.000,00	5.750.430,00
1. Informiranje		
1.1. "La voce del popolo", dnevnik 303 broja, format 29x42, 34 str., naklada 2300	4.800.000,00	4.670.400,00
1.2. "Panorama" 2.016 primjeraka 24 broja, 68 stranica, format 20x28	470.000,00	457.310,00
1.3. "Arcobaleno" dječji list ,20.900 komada dvojednik, 60 stranica, format 16,5x23	330.000,00	321.090,00
1.4. "La battana", 4 broja-tromjesečnik, 140 stranica, format 14,5x 20,5, naklada 1700	280.000,00	272.440,00
2. Izdavaštvo		
2.1. Poezija - Graspi/Grappoli (Grozdovi) - Loredana Bogliun, naklada 500, 13,5x17	10.000,00	9.730,00
2.2. Roman - Konj od prešanog papira - Osvaldo Ramous, naklada 500, 13,5x17	20.000,00	19.460,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. CENTAR ZA POVIJESNA ISTRAŽIVANJA, ROVINJ	860.000,00	836.780,00
Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru		

Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3.TALIJANSKA DRAMA, RIJEKA		
HNK"IVANA PL.ZAJCA"	640.000,00	622.720,00
Financijska se pomoć osigurava sukladno bilateralnom ugovoru		
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. TALIJANSKA UNIJA, RIJEKA	905.000,00	880.565,00
1. Kulturne manifestacije - kazalište,umjetnost i priredbe		
1.1. završni koncert Centra studija kasične glazbe TU "Luigi Dalla Piccola", Rijeka	15.000,00	14.595,00
1.2. smotra kulturno-umjetničkih društava ZT	100.000,00	97.300,00
1.3. Arena international, Pula	40.000,00	38.920,00
1.4. dječji festival "Voci Nostre", Pula	40.000,00	38.920,00
1.5.smotra međunarodnog folklora „Leron“ zajednica Talijana u Vodnjanu	20.000,00	19.460,00
1.6. XX. izdanje "Ex Tempore"- Grožnjan	100.000,00	97.300,00
1.7. natječaj iz umjetnosti i kulture 2013.-Istria nobilissima	150.000,00	145.950,00
1.8. književne večeri i okrugli stolovi, predavanja i promocije knjiga autora pripadnika TNZ, Rijeka	40.000,00	38.920,00
2. Programi koji proizlaze iz bilateralnog ugovora s Talijanskom Republikom /2 programa/	400.000,00	389.200,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		

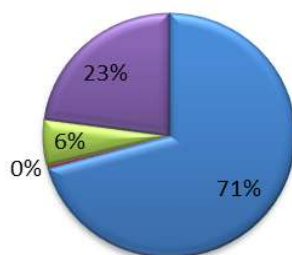
UKUPNO TALIJANI:	8.315.000,00	8.090.495,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE TALIJANSKA NAC.MANJINA 2013



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE TALIJANSKA NAC.MANJINA 2013

■ INFORMIRANJE:
 ■ IZDAVAŠTVO:
 ■ MANIFESTACIJE:
 ■ BILATERALNI SPORAZUMI:



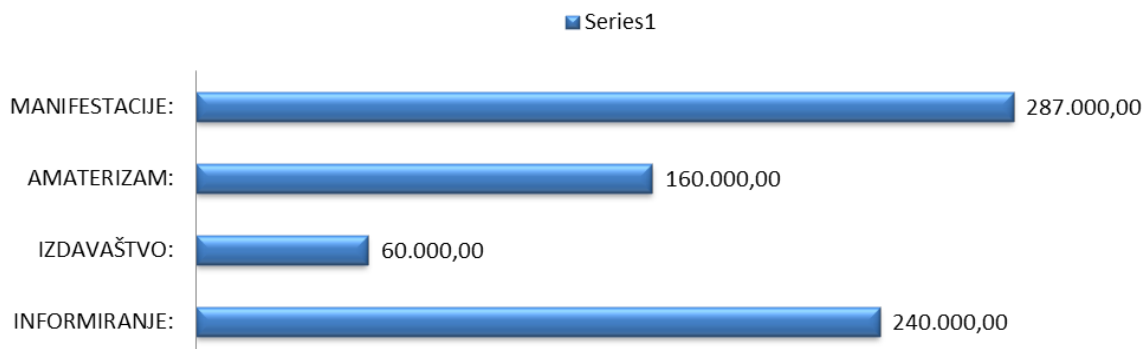
XVII ŽIDOVI	ODOBRENO SREDSTAVA PO ODLUCI	UTROŠENO SREDSTAVA ZA 2013. REBALANS 2,7%
1. ŽIDOVSKA OPĆINA, ZAGREB	385.000,00	374.605,00
1. Informiranje		
1.1. časopis "Ha-Kol"	110.000,00	107.030,00
5 brojeva, 60 stranica format A4 naklada 1100		
2. Kulturni amaterizam		
2.1. plesna skupina "Or ha Šemeš"	55.000,00	53.515,00

2.2. glazbena skupina "Vis Jewsters "	40.000,00	38.920,00
2.3. mješoviti pjevački zbor "Lira"	40.000,00	38.920,00
3. Kulturne manifestacije		
3.1. Tjedan Izraela 2013., Zagreb	140.000,00	136.220,00
Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10, 80 /10 i 93/11), odredbi Metodologije praćenja ostvarivanja programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009 i 70/2011) i Kriterija za utvrđivanje financijske potpore za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009 i 70/2011), Savjet za nacionalne manjine na 54. sjednici održanoj 26. rujna 2013. godine, raspravljajući o zamolbi Židovske općine Zagreb, donio je sljedeću: O D L U K U Odobrava se Židovskoj općini Zagreb da ukupan iznos sredstva od 40.00000 kuna odobrenih za ostvarivanje programa kulturnog amaterizma – glazbena skupina „Vis Jewsters“, prenamjeni za ostvarivanje programa kulturne manifestacije „Europski dan židovske kulture „ koji se održava istodobno u više od 27 zemalja Europe. Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013. godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
2. K. D. „MIROSLAV ŠALOM FRAIBERGER“, ZAGREB	75.000,00	72.975,00
1. Informiranje		
1.1. "Novi omanut"	60.000,00	58.380,00
6 brojeva, 16 stranica format A3, naklada 1200		
2. Kulturne manifestacije		
- tribina kulturnog stvaralaštva društva MŠF, Zagreb	15.000,00	14.595,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o rasporedu sredstva osiguranih u		

državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
3. UDRUGA „HOLOKAUST PREŽIVJELIH“, ZAGREB	30.000,00	29.190,00
1. Kulturne manifestacije		
- zimski kulturni susreti (uz seminar)	30.000,00	29.190,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
4. ŽIDOVSKA VJERSKA ZAJEDNICA		
BET ISRAEL U HRVATSKOJ	171.000,00	166.383,00
1. Informiranje		
1.1. magazin "RUAH HADAŠA"	70.000,00	68.110,00
6 brojeva, str. 52 i 72 str., naklada 350, format A4		
2. Izdavaštvo		
2.1. Poetska zbirka "Tihovanje", Jasminka Domaš, naklada 500 kom., 22x15	35.000,00	34.055,00
knjiga - Drugi život, Alan Poletti, naklada 300, 15x25		
2.2. "Ilustrirani židovski kalendar za 5774/2013-2014.g.", urednica Sonja Samokovlija, naklada 300	8.000,00	7.784,00
format 300x220, 34 str, 17 fotografija u boji		
2.3. Knjiga - Ulaznica za nebo, Julija Koš, naklada 500, 25x15	17.000,00	16.541,00
3.Kulturni amaterizam		
- pjevački zbor "Mihael Montiljo"	25.000,00	24.325,00
4. Kulturne manifestacije		
4.1. "DAN ŽIDOVSKJE BAŠTINE", Zagreb	9.000,00	8.757,00
4.2. OBILJEŽAVANJA I PROSLAVA BLAGDANA PURIM I HANUKA, Zagreb	7.000,00	6.811,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u		

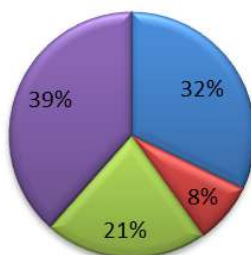
2014. godini.		
5. BEJAHAD ŽIDOVSKA KULTURNA SCENA	60.000,00	60.000,00
1. Kulturne manifestacije		
1.1. Bejihad - Židovska kulturna scena		
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
6. ISTRAŽIVAČKI I DOKUMENTACIJSKI CENTAR "CENDO", ZAGREB	26.000,00	25.220,00
1. Kulturne manifestacija		
- zimski kulturni susreti Udruge preživjelih holokausta (uz seminar)	13.000,00	12.649,00
- informiranje - www.cendo.hr	13.000,00	12.649,00
Podneseno godišnje izvješće sukladno je s odredbama Metodologije praćenja ostvarivanje programa nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009, 70/2011), a doznačena sredstva utrošena su za ostvarivanje programa sukladno Odluci o raspredu sredstva osiguranih u državnom proračunu Republike Hrvatske za 2013.godinu. Predlaže se nastavak financiranja u 2014. godini.		
UKUPNO ŽIDOVI:	747.000,00	728.373,00

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE ŽIDOVSKA NAC.MANJINA 2013



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE ŽIDOVSKA NAC.MANJINA 2013.

■ INFORMIRANJE: ■ IZDAVAŠTVO: ■ AMATERIZAM: ■ MANIFESTACIJE:



UKUPNO:	37.803.000,00	36.790.226,00
STVARANJE PRETPOSTAVKI ZA OSTVARIVANJE		
KULTURNE AUTONOMIJE		
1. ROMI	550.000,00	539.012,50
1.1.Temeljem članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi glave VII.Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70 /2011) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Općine Darda za financijskom pomoći za sufinanciranjem izgradnje Kulturnog centra Roma Baranje u Dardi, N. Š. Zrinjskog ,na 53 sjednici održanoj dana 13.lipnja 2013. godine donio je slijedeću: ODLUKU Odobrava se Općini Darda financijska pomoć u iznosu od 90.000,00 kuna za sufinanciranje izgradnje Kulturnog centra Roma Baranje u Dardi. 1.2.Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02,47/10 80/10 i 93/11) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br.129/2009 i 70 /2011) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Grada Kutine,Trg kralja Tomislava 12 ,Kutina za nastavkom sufinanciranje izgradnje društvenog doma za Romsku zajednicu u Kutini u ulici Stjepana Radića ,na 53. sjednici održanoj dana 13.lipnja 2013. godine donio je slijedeću: ODLUKU		

Odobrava se Gradu Kutini, Trg kralja Tomislava 12, Kutina, financijska pomoć u ukupnom iznosu od 130.000,00 kuna za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, sufinanciranje izgradnje društvenog doma za romsku zajednicu u Kutini u ulici Stjepana Radića .

1.3. Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009 i 70 /2011) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Varaždinske županije za financijskom pomoći za uređenje i opremanje romskog naselja Donje i Gornje Vratno-uređenje dječjeg igrališta u Općini Petrijanec, na 53. sjednici održanoj dana 13. lipnja 2013. godine donio je slijedeću:

ODLUKU

Odobrava se Varaždinskoj županiji financijska pomoć u iznosu od 80.000,00 kuna za uređenje i opremanje romskog naselja Donje i Gornje Vratno-uređenje dječjeg igrališta u Općini Petrijanec.

1.4. Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009 i 70 /2011) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Općine Petlovac , Rade Končara 31, za financijskom pomoći za dovršenja izgradnje objekata u romskom naselju u Torjancima na 53. sjednici održanoj 13. lipnja 2013. godine donio je slijedeću:

ODLUKU

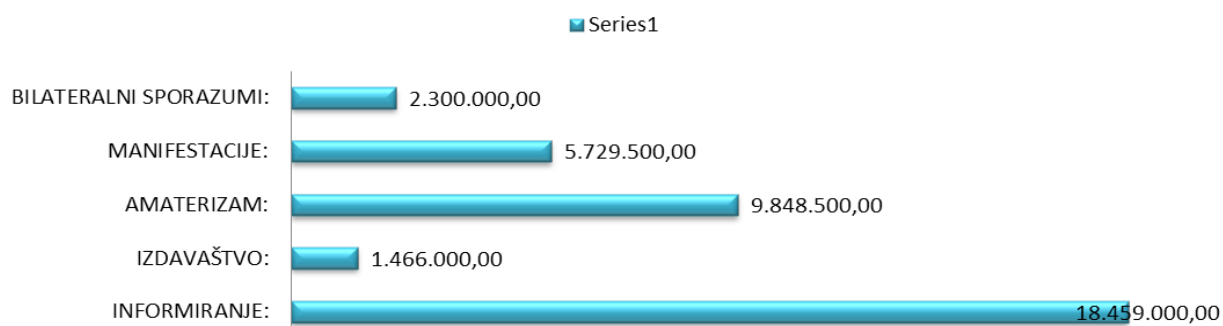
Odobrava se Općini Petlovac, Rade Končara 31, financijska pomoć u iznosu od 70.000,00 kuna za dovršenje izgradnje objekata u romskom naselju u Torjancima .

1.5. Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009 i 70 /2011) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma,

Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Grada Đurđevca, Stjepana Radića 1, za financijskom pomoći u realizaciji projekta uređenja ulica - pripremni radovi za rekonstrukciju prilaznih cesta u naselju „Stiska“, na 53 sjednici održanoj 13. lipnja 2013. godine donio je slijedeću: ODLUKU Odobrava se Gradu Đurđevcu, Stjepana Radića 1, financijska pomoć u iznosu od 100.000,00 kuna za realizaciju projekta uređenja ulica - pripremni radovi za rekonstrukciju prilaznih cesta u naselju „Stiska“ u Đurđevcu. 1.6. Temeljem članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 80/10 i 93/11) i odredbi glave VII. Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (NN br. 129/2009 i 70 /2011) vezano za stvaranje pretpostavki ostvarivanja kulturne autonomije Roma, Savjet za nacionalne manjine raspravljajući o zamolbi Grada Grubišnog Polja, Trg bana Josipa Jelačića 1, za financijskom pomoći u realizaciji Programa održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Grada Grubišnog polja za 2013. godinu – radovi na uređenju ulice Stalovica, na 53 sjednici održanoj 13. lipnja 2013. godine donio je slijedeću: ODLUKU Odobrava se Gradu Grubišnom Polju Trg bana Josipa Jelačića 1, financijska pomoć u ukupnom iznosu od 80.000,00 kuna za realizaciju Programa održavanja objekata i uređaja komunalne infrastrukture na području Grada Grubišnog Polja za 2013. godinu - radovi na uređenju ulice Stalovica.		
INFORMIRANJE I OSPOSOBLJAVANJE ČLANOVA	90.000,00	32.858,02
VIJEĆA I PREDSTAVNIKA NACIONALNIH MANJINA		
- edukacije - seminari - izrada priručnika		
Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 i 80 /10) i Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina (Narodne novine br: 129/09 i 70/11), Odluke Savjeta za nacionalne manjine Klase: 022-03/11-02/02, Ur. br: 50438-11-15 od 17. ožujka 2011. godine kojom se ovlašćuje predsjednik Savjeta za nacionalne manjine da samostalno zastupa i donosi odluke o isplatama do vrijednosti 50.000,00 kuna, Predsjednik Savjeta za nacionalne manjine dana 09. prosinca 2013. godine, na temelju zamolbe Gradskog vijeća Srpske		

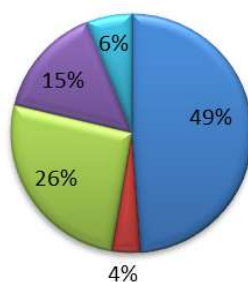
nacionalne manjine Požega, Trg Sv. Trojstva 1, donio je sljedeću ODLUKU Odobrava se Gradskom vijeću Srpske nacionalne manjine Požega, Trg Sv. Trojstva 1, financijska potpora u iznosu od 5.000 kuna za rad i djelovanje.		
ZAJEDNIČKI PROGRAMI	129.240,00	101.397,52
- stručno usavršavanje predstavnika udruga i ustanova		
nacionalnih manjina - seminari		
- seminari za novinare u manjinskim medijima - analize zastupljenosti manjina u medijima		
- stručno usavršavanje zaposlenika državne uprave, vezano za ostvarivanje prava nacionalnih manjina - seminari - stručna literatura		
- prekogranična suradnja sa matičnim zemljama nacionalnih manjina		
Temeljem odredbe članka 35.stavka 4.Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (NN broj 155/02, 47/10 , 80 /10 i 93/11) i Kriterija za utvrđivanje financijske pomoći za programe nevladinih udruga i ustanova nacionalnih manjina(Narodne novine br:129/09 i 70/2011), Savjet za nacionalne manjine na 53. sjednici održanoj 13.lipnja 2013.godine, raspravljajući o zamolbi Općine Lipovljani, Trg Hrvatskih branitelja 3 za financijskom potporom u organizaciji Kulturno–umjetničke manifestacije «Lipovljanski susreti 2013», donio je sljedeću ODLUKU Odobrava se Općini Lipovljani ,Trg Hrvatskih branitelja 3, financijska potpora u iznosu od 25.000,00 kuna za organizaciju Kulturno–umjetničke manifestacije«Lipovljanski susreti» 2013. godine		
PREKOGRANIČNA SURADNJA SA TIJELIMA MEĐUNARODNIH ORGANIZACIJA I INSTITUCIJA KOJE SE BAVE PITANJIMA NACIONALNIH MANJINA I NADLEŽNIM TIJELIMA MATIČNIH DRŽAVA PRIPADNIKA NACIONALNIH MANJINA U REPUBLICI HRVATSKOJ	30.000,00	6.983,75
MANJINSKI FORUM "INFORMATIVNI DVOMJESEČNIK SAVJETA	41.000,00	40.000,00
- za vijeća i predstavnike nacionalnih manjina		
WEB STRANICE SAVJETA ZA NACIONALNE MANJINE	20.000,00	20.000,00
SVEUKUPNO :	38.663.240,00	37.530.477,79

PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE SVE NACIONALNE MANJINE 2013.



PROGRAMI KULTURNE AUTONOMIJE ZA SVE NACIONALNE MANJINE 2013.

INFORMIRANJE: IZDAVAŠTVO: AMATERIZAM: MANIFESTACIJE: BILATERALNI SPORAZUMI:



PREDSJEDNIK SAVJETA
Aleksandar Tolnauer

Klasa: 016-02/14-05/01
Ur.br: 50438-14-01
Zagreb, 28.03.2014.